Nru. 17,754
Prezz Lm1.44ċ
Price Lm1.44c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 15 ta' April, 2005
Friday, 15th April, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 369

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR (SIGURTÀ SOĊJALI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Alfred Portelli	Direttur *Director*	Sigurtà Soċjali *Social Security*	13-15.4.2005

Il-15 ta' April, 2005

Nru. 370

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 55)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGĦARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili nnominat lin-Nutar Dott. John Spiteri, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Tonio Cachia, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer, mit-8 ta' April 2005 sat-22 ta' April, 2005.

Carmen Aquilina
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

It-12 ta' April, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 369

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR (SOCIAL SECURITY)

THE Permanent Secretary in the Ministry for the Family and Social Solidarity has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Mr Alfred Portelli	Direttur *Director*	Sigurtà Soċjali *Social Security*	13-15.4.2005

15th April, 2005

No. 370

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CAP. 55)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr John Spiteri, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dr Tonio Cachia, LL.D., during the latter's absence from these islands from the 8th April 2005 till the 22nd April, 2005.

Carmen Aquilina
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts

12th April, 2005

Nru. 371

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ
(KAP. 441)

Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ

SKOND id-disposizzjonijiet tar-regolament 34 (5) tar-Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ qiegħda hawnhekk tippubblika dan il-hanut tal-merċa li jinsab fir-Rabat, Għawdex li jista' jiftaħ fil-Ħdud u l-festi pubbliċi mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Marzu 2005 biss. Id-Diviżjoni għall-Kummerċ iżżomm id-dritt li fil-futur tibdel il-kundizzjonijiet ta' dan il-permess skond ir-regolamenti 34 (4) u (5) tar-regolamenti hawn fuq imsemmija.

Numru ta' Riferenza *Reference Number*	Indirizz tal-post kummerċjali *Address of commercial premises*
CD/3218/2005 Pt 11	G & R Supermarket Triq il-Kapuċċini Victoria Gozo
Il-15 ta' April, 2005	15th April, 2005

No. 371

TRADING LICENCES ACT
(CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

ACCORDING to the provisions of regulation 34 (5) of the Trading Licences Regulations 2002, the Trade Licensing Unit is hereby publishing the following grocer located at Victoria, Gozo which is to open during Sundays and other public holidays from 1st March till 31st March 2005. The Commerce Division reserves the right in future to change the conditions of this permit according to regulations 34 (4) and (5) of the above mentioned regulations.

Nru. 372

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ
(KAP. 441)

Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ

SKOND id-disposizzjonijiet tar-regolament 34 (5) tar-Regolamenti ta' l-2002 dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ, is-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ qiegħda hawnhekk tippubblika dan il-hanut tal-merċa li jinsab fil-Qawra li jista' jiftaħ fil-Ħdud u l-festi pubbliċi bejn Mejju u Ottubru 2005. Id-Diviżjoni għall-Kummerċ iżżomm id-dritt li fil-futur tibdel il-kundizzjonijiet ta' dan il-permess skond ir-regolamenti 34 (4) u (5) tar-regolamenti hawn fuq imsemmija.

Numru ta' Riferenza *Reference Number*	Indirizz tal-post kummerċjali *Address of commercial premises*
CD/3218/2005 Pt 8	S & M Market Triq it-Tamar Qawra
Il-15 ta' April, 2005	15th April, 2005

No. 372

TRADING LICENCES ACT
(CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

ACCORDING to the provisions of regulation 34 (5) of the Trading Licences Regulations 2002, the Trade Licensing Unit is hereby publishing the following grocer located at Qawra which is to open during Sundays and other public holidays between May and October 2005. The Commerce Division reserves the right in future to change the conditions of this permit according to regulations 34 (4) and (5) of the above mentioned regulations.

Nru. 373

PERSUNI NATURALIZZATI BĦALA ĊITTADINI TA' MALTA

IL-LISTA li ġejja ta' persuni li ġew naturalizzati bħala ċittadini ta' Malta bejn Jannar/Marzu 2005, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulħadd skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 25 (1) ta' l-Att dwar iċ-Ċittadinanza Maltija (Kap. 188).

No. 373

PERSONS NATURALISED AS CITIZENS OF MALTA

THE following list of persons who have been naturalised as citizens of Malta during January/March 2005, is being published for general information in accordance with the provisions of section 25 (1) of the Maltese Citizenship Act (Cap. 188).

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Indirizz *Address*	Data ta' Naturalizzazzjoni *Date of Naturalization*
Agius Penate	Frank Isaac	'St Rita', Triq Karm Debono, Qormi	29/03/2005
Anonam	Orosco Ndubuisi	18 Jasmine Flat 2, Trejqet il-Bużbież, Mosta	10/01/2005
Blenheim	Kate Elizabeth	31 Triq Manwel Dimech, Sliema	29/03/2005
Briffa	Veronika Alexandra	77 Triq l-Imsiebaħ, Mosta	29/03/2005
Calleja	Bilal	Meadows Flat 24, Triq l-Alka, St Paul's Bay	29/03/2005
Cowan	Ryan	18 'Merħba', Triq Ġebel Għazzara, Burmarrad	27/01/2005
El Sayed	Shady Badr Eldin Awad	Aster Flt 8, Triq Sir George Borg, Sliema	07/01/2005
Gamil	Zej	20 Dovedale Flat 3, Triq it-Tumbrell, Mellieħa	29/03/2005
Oliveri	Rosa	20 Republic Street, Victoria, Gozo	30/03/2005
Petroni	Gabriele	Snow Drop, Triq il-Buttuniera, Marsaskala	29/03/2005
Pickard	Craig	23 Sherwood, Triq Mons Mikiel Azzopardi, Mosta	29/03/2005
Rajput	Abbas Ali	'Cottage Memi', 120 Triq il-Mediterran, Pembroke	29/03/2005
Romano	Nicola	Flat 1A, Victoria, Triq il-Ħġejjeġ, San Pawl il-Baħar	03/02/2005
Satariano	Nicole	15 Manoel, St Georges Park, St Julian's	29/03/2005
Schembri	Monica	8 Triq il-Midbaħ, Mosta	29/03/2005
Sciriha	Maria Ann	177 Liedna Street, Fgura	29/03/2005
Sherafatmand	Bahram	5 Joan, Triq il-Marbat, Swieqi	03/02/2005
Zammit	Jeremy Paul	128 Triq San Blas, Nadur, Gozo	29/03/2005

Nru. 374

PERSUNI REĠISTRATI BĦALA ĊITTADINI TA' MALTA

IL-LISTA li ġejja ta' persuni li ġew irreġistrati bħala ċittadini ta' Malta bejn Jannar/Marzu 2005, hija ppubblikata għall-informazzjoni ta' kulħadd skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 25 (1) ta' l-Att dwar iċ-Ċittadinanza Maltija (Kap. 188).

No. 374

PERSONS REGISTERED AS CITIZENS OF MALTA

THE following list of persons who have been registered as citizens of Malta during January/March 2005, is being published for general information in accordance with the provisions of section 25 (1) of the Maltese Citizenship Act (Cap. 188).

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Indirizz *Address*	Data ta' Reġistrazzjoni *Date of Registration*
Amos	Richard William	1/46 Pine Street, Ranowick, NSW 2031, Australia	24/03/2005
Ankonè	Anna Maria	20 Block B, Margod Court, Flat 3, Triq Agostino Matrenza, San Ġwann	25/02/2005
Apap	Laurence Joseph	'Our Lady of Ta' Pinu', Triq Mongur, Għarb, Gozo	25/02/2005
Arebi	Fouad Ahmed	8 Darly, Triq it-22 ta' Frar, Birżebbuġa	30/03/2005
Arnold	Kathleen	19 Wybelenna Street, Brookfield QLD 4069, Australia	28/01/2005
Attard	Leah Suzanne	162 New Mill Street, Mellieħa	25/02/2005
Azarova Camilleri	Tatiana	41 Triq Ħal Dgħejf, Naxxar	30/03/2005
Barrett	Joshua Simon	21 Hall Crescent, Padstow Heights 2211, Australia	11/03/2005
Battaglia	Marc Edouard	Rue des Fours, 11A – 1870, Monthey, Switzerland	24/03/2005
Battaglia	Philippe Pierre	Rue des Fours, 11A – 1870, Monthey, Switzerland	24/03/2005
Bekbak	Abdelrezag Hasan	112 Gambia, Triq Luqa Briffa, Gżira	18/03/2005
Bennett	Stephen George	84 Hyde Park Avenue, London, UK	21/01/2005
Bernie	Brendan Paul	19 Rosemary Crescent, Bowral, NSW, Australia	24/03/2005
Bezzina	Carla Marie	M/S 895, Mackay, Qld. 4740, Australia	11/03/2005
Blenheim	Laura Ashleigh	22 Narelle Crescent, Rochedale , Queensland 4123, Australia	04/02/2005
Borg	Dean Vincent	2 Kenneth Slessor Drive, Glenmore Park, Australia	24/03/2005
Borg	Leanne	2 Kenneth Slessor Drive, Glenmore Park, Australia	24/03/2005
Brown	Glenys Ann	3 Usk Way, Barry, Vale of Glamorgan, South Wales, UK	30/03/2005
Busuttil	Mavis Marie	'Fleur', 27 Triq il-Kartoċċ, l-Ibraġġ	30/03/2005
Butler	Fiona Jayne	20 Heritage Park, Basingstoke, Hants RG22 4XT, UK	11/03/2005
Camilleri	Georgina	Col Del Valle, C.P. 03100, Mexico D.F., Mexico	11/02/2005
Casha	Elizabeth Sue	51 Pantowora Drive, Hope Valley SA, 5090, Australia	04/02/2005
Cassar	Antonio	35 Oliver Avenue, South Norwood, SE25 6TY, London, UK	11/02/2005

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Indirizz *Address*	Data ta' Reġistrazzjoni *Date of Registration*
Cauchi	Daniella	14 Levenia St, St Albans, Victoria 3021, Australia	18/03/2005
Chander	Anusuya	2, Triq Sant'Aristarku, Rabat	28/01/2005
Chetcuti	Sonya Marie	3 Jubilee St Port Kembla, NSW, Australia	11/03/2005
Chrisp	Rachael	2A Torbridge Road, Reddish, Stockport, SK5 6TS, UK	24/03/2005
Comfort	Edward	16 Dress Circle Road, Avalon Beach, Sydney, Australia	11/02/2005
Comodini	Franco	5 Flat 5, Merchant Street, Valletta	21/01/2005
Dickens	Jason	47/49 Triq Toni Pace, Mellieħa	11/02/2005
Dogansoy	Kagan	Medugorje, Triq Fra Luca Zurki, Żurrieq	21/01/2005-
El Hour	Abdelhaq	2 Taraġ tas-Saqqajja, Mdina	11/02/2005
El Mhadbi	Abuagela Amer	Lissadell, Flat 4, Triq il-Kulleġġ, Mosta	04/02/2005
El Wohashi	Elhadi Mohamed	Marwa, Triq Mater Boni Consilii, Fgura	04/02/2005
Fabri	Maurine Ann	91 Setram, Triq Geronimo Abos, Iklin	24/03/2005
Farrugia	Michael Jude	35 Hatfield St, Merewether, 2291 NSW, Australia	11/03/2005
Felli	Cosimo	167/A Via Pio XI, Como, Italy	11/03/2005
Fenech	Christine Jane	23 Triq San Luqa, Rabat	18/03/2005
Flinn	Maria Daniella	6 Deva Heights, Dee Banks, Chester CH3 5UA, UK	28/01/2005
Friedlander	Teresa Elizabeth Krystyna	C/Trevino 9 – 3 – 3, 28003, Madrid, Spain	24/03/2005
Gallagher	Danielle Maree	36 Probert Street, Murwillumbah, Australia	25/02/2005
Gallagher	Natalie Lisa	36 Probert Street, Murwillumbah, Australia	25/02/2005
Gasi	David Michael	88 Contour Road, Trafalgar, Victoria 3824, Australia	11/02/2005
Gazzard	Zoe Simone	15 Maine Ave, North Rocks NSW, Australia	21/01/2005
Glanville	Susan Leonie	'Leisla', Allan Road, Mulgoa, NSW 2745, Australia	24/03/2005
Gooch	Simone Elizabeth	18 Zoeller St, Concord NSW 2037, Australia	18/03/2005
Grech	Matthew	270 Connells Point Road, Connells Point, NSW 2221, Australia	04/02/2005
Hannan	Ryan	28 Lewin Way, Scarborough 6019, Western Australia	18/02/2005
Hedges	Arlissa Jane	67A Farrell Road, Bulli 2516, Australia	18/02/2005
Hickerson k/a LeBlanc	Pamela Louise	Box 7, 45 Willcocks Street, Toronto, Ontario, Canada M5S 1C7	25/02/2005
Houbart	David	'Fleur', 27 Tria il-Kartoċċ, l-Ibraġġ	30/03/2005
Hughes	Kerrie Anne	29 Glading Close, Lakehaven, NSW Australia	11/03/2005
Hughes	Terence Liam	'Sapper Lodge', Triq D Famucelli, Ibraġ, Swieqi	24/03/2005

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Indirizz *Address*	Data ta' Reġistrazzjoni *Date of Registration*
Hutson	Ann-Marie Ailsa	16 Harding Street, Ashgrove, Queensland 4060, Australia	21/01/2005
Jacovides	Andreas	12 London Road, Ware Herts SG12 GLP, UK	04/02/2005
Jones	Lisa Simone	22 Munro Street, Ascot Vale, Victoria 3032, Australia	24/03/2005
Kirkman	Aaron Harry Charles	28 Semana St, Whalan 2770, Australia	24/03/2005
Kleibert	Ruth Carmen	72 Blaxcell Street, Granville, NSW 2142, Australia	18/02/2005
Londner	Elinor	32 Hohit Street, Afula 18750, Israel	04/02/2005
Lucas	Bradley Ian	18 Bishop St Brunswick, Victoria 3056, Australia	18/03/2005
Magro	Paula Anne	Flat 4 Binja Hesri, Entrance K, Triq Dun Anton Vella, Siġġiewi	28/01/2005
Manche'	Benjamin	59 Ninu Cremona Street, Paola	04/02/2005
Mangion	Paul Salvatore	12 Greylea Grove, Seabrook, Victoria 3028, Australia	24/03/2005
Marsh	Nicholas	27 Remo Street, Isle of Capri, QLD 4217, Australia	30/03/2005
McCulloch	Fiona Elizabeth	3 Nozlaf Flats, Triq G Despott, St Paul's Bay	04/02/2005
McElhinney	Tina Anne	1/105 Oaks Avenue, Dee Why 2099, NSW, Australia	24/03/2005
McKnight	Brendan James	58 Gwelo St Tottenham, Victoria 3012, Australia	18/03/2005
McPherson	Michelle Ann	65/1 Holdsworth Avenue, Elizabeth Bay, NSW, Australia	25/02/2005
Meek	Andrew David	47 Avanti St, Mermaid Waters, 4218, Queensland, Australia	25/02/2005
Merola	Concetto Giovanni	Via S Quasimodo 2, Catania, Sicily	18/02/2005
Micallef	David	91 Flat 9, Triq il-Mithna l-Ġdida, Mellieħa	11/03/2005
Micallef	Heather Joy	10 Orange Road, Farrarmere, Benoni 1501, South Africa	30/03/2005
Mills	Sarah Maree	10 Warrigal Avenue, Nambucca Meads 2448, Australia	24/03/2005
Mortimer	Simone Caroline	Unit 4/37 York Street, Bunbeach, Victoria 3196, Australia	18/02/2005
Mukhi	Avinash Gordhan	Panama City, Florida, USA	30/03/2005
Mukhi	Girish Gordhan	St Thomas – US Virgin Islands,	30/03/2005
Mulkearns	Aimee	42, Prince Alfred Pde, Newport 2106, Australia	28/01/2005
Mulkearns	Eve	42, Prince Alfred Pde, Newport 2106, Australia	28/01/2005
Mulkearns	Justin	42, Prince Alfred Pde, Newport 2106, Australia	28/01/2005
Murphy	Amanda Anne	Unit 5, 5 Kemp Street, Thornbury, Victoria 3071, Australia	24/03/2005
Muscat	Liliana	18512, Grand Avenue, Port Charlotte, Florida 33948, USA	04/02/2005
Navarro	Diane May	6 Jessica Place, Leopold, Victoria, 3224 Australia	21/01/2005
O'Meara	Jason Robert	10 Bremmer Court, Mill Park, Victoria 3082, Australia	11/03/2005

Kunjom *Surname*	Isem *Name*	Indirizz *Address*	Data ta' Reġistrazzjoni *Date of Registration*
Pagliaricci	Joshua	Via Del Ticino 59, 00042, Anzio, Rome, Italy	11/03/2005
Park	Mia	98, Rosemead Road, Hornsby 2077, Australia	28/01/2005
Place	Renee Lee	37 Malcomson St, North Mackay, Queensland 4740, Australia	18/03/2005
Potenza	Lisa Flaviana	200B Seventh Avenue, NSW 2171, Australia	18/03/2005
Re	Simone	99, Nicolo Isouard Street, Sliema	28/01/2005
Reece	Benjamin Joseph	5 George Street, Geelong, West Victoria 3215, Australia	11/02/2005
Reed	Etienne	73, Triq Santa Skolastika, Birgu	28/01/2005
Retter	Philip John	Oaklands House, 184 Laurel Road, Newport, South Wales NP10 8QA, UK	18/02/2005
Richards	Jason Matthew	46 Howard Lane, Riddells Creek, Victoria 3431, Australia	11/02/2005
Said	Salaheddin Ashur	Dolphin, Triq Efesu, San Pawl il-Baħar	21/01/2005
Sammut	Dianne Margaret	660 Middle Road, Greenbank, QLD 4124, Australia	30/03/2005
Sheedy	Terry Raymond	1 Corfton Lodge, Corfton Road, Ealing W5 2HU, UK	18/03/2005
Smith	Leslie Gordon	311 Triq Ħaż-Żabbar, Fgura	25/02/2005
Spiteri	Pamela Ann	38 Thomson St, Belmont, Victoria 3216, Australia	24/03/2005
Stein	Emma Louise	8 Mokutu Court, Quinns Rock, WA, Australia 6030	21/01/2005
Tarachand	Divya	Shanti Court Flat 9, Triq Edgar Bernard, Gżira	21/01/2005
Tenney	Luke Jared	37 Somerset Avenue, North Turramurra 2074, Australia	18/03/2005
Thomas	Bradley	8 Derribong Place, Thornleigh, NSW, Australia	11/02/2005
Vella	Deborah	21 Kingston Boulevard, Hoppers Crossing, Victoria 3029, Australia	04/02/2005
Von Hoesslin	Andre' Balthasar	Alley 12, 103, St Lucy Street, Naxxar	25/02/2005
White	Kimberley Louise	6 Tranquil Court, Campbelltown, SA SO74, Australia	24/03/2005
Whiteman	Rena Anne	72 King Arthur Drive, Glen Waverley, Victoria 3150, Australia	18/02/2005
Wihl	Gunther Edgar	Millrather Weg 56, 40699, Erkrath, Germany	18/02/2005
Young	Andrew Graham	2/1 Balfour St, Greenwich 2065, NSW Australia	18/02/2005
Young	Caroline Louise	2/1 Balfour St, Greenwich 2065, NSW Australia	18/02/2005
Young	Nicholas Warwick	5A/50 Whaling Road, North Sydney, Australia	24/03/2005
Zikic	Dejan	Freddie's Flat 6, Triq is-Sajjied, San Pawl il-Bahar	21/01/2005

Nru. 375

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA)
(KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
08. 04. 04	Lm4.65c8	8c8
11. 04. 05	Lm4.62c2	8c7
12. 04. 05	Lm4.62c6	8c8
13. 04. 05	Lm4.61c9	8c7
14. 04. 05	Lm4.65c6	8c8

Il-15 ta' April, 2005

No. 375

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

15th April, 2005

Nru. 376

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TA' L-*ACCOUNTANCY*
(KAP. 281)

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 272 li deher fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 17,739 tal-11 ta' Marzu 2005, is-soċji ta' PKF (Malta) huma dawn li ġejjin u mhux dawk li kienu ppubblikati fin-Notifikazzjoni msemmija:

PKF (Malta)	**21, Mannarino Road, Birkirkara**
Paul Busuttil	Ground Floor 104, Sir A. Dingli Street, Sliema
John Busuttil	89, St Joseph Road, Luqa
George Mangion	"Eroica", S. Barbara Street, Mosta
Pierre Mangion	"Eroica", S. Barbara Street, Mosta

Il-15 ta' April, 2005

No. 376

ACCOUNTANCY PROFESSION ACT
(CAP. 281)

WITH reference to Government Notice No. 272 of the Government Gazette No. 17,739 of 11th March 2005, the partners of PKF (Malta) should be the following and not as stated in the above mentioned Notice:

15th April, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 28

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-data u l-ħinijiet indikati.

Vetturi pparkjati fit-toroq imsemmija hawn taħt fil-ħin u d-data msemmija huwa pprojbit u għalhekk jiġu rrmunkati.

Birkirkara

Nhar it-Tlieta, it-3 ta' Mejju 2005, mit-3.00 p.m. sa l-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Vitorja, il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant'Elena, Brared, John Borg, l-Isqof Labini u Rigu.

Il-15 ta' April, 2005

POLICE NOTICE

No. 28

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the date and times indicated.

The parking of vehicles along the under mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Birkirkara

On Tuesday, 3rd May 2005, from 3.00 p.m. till 10.00 p.m. through the following streets: il-Vitorja, il-Kbira, Ħas-Sajjied, Pjazza Sant'Elena, Brared, John Borg, l-Isqof Labini and Rigu.

15th April, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 15 ta' l-2005

Tqegħid tas-Semi-Submersible Rig SAIPEM 7000

Il-baħħara huma avżati illi s-*Semi-Submersible Rig Saigem 7000* tqiegħed, sakemm joħroġ avviż ieħor, fil-pożizzjoni:

Latitude (T)	*Longitude* (L)
035° 47'.00	014° 30'.50

Ir-*rig* se jibqa' fil-pożizzjoni ta' *Dynamic Positioning (DP).*

Żona ċirkolari b'raġġ ta' 500 metru ċentrat fil-pożizzjoni msemmija hawn fuq ġiet stabbilita li fiha l-ebda bastiment ma jista' jidħol għall-ebda raġuni.

Il-pożizzjonijiet jirriferru għal WGS 84 DATUM.

C*harts* effettwati BA 2538.

Il-15 ta' April, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 15 of 2005

Lay Up of Semi-Submersible Rig SAIPEM 7000

Mariners are advised that with immediate effect the Semi-Submersible Rig Saipem 7000 has been laid up until further notice in position:

Latitude (N)	Longitude (E)
035° 47'.00	014° 30'.50

The Rig will maintain position by Dynamic Positioning (DP).

A circular zone of radius 500 metres centred on the above position has been established within which no vessel is permitted to enter for any reason whatsoever.

Positions are referred to WGS 84 DATUM.

Chart affected BA 2538.

15th April, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 16 ta' l-2005

Taħriġ ta' Sparar mir-Ranges ta' Pembroke

Il-Forzi Armati ta' Malta se tagħmel taħriġ ta' sparar fir-*Ranges* ta' Pembroke nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' April, 2005.

Il-ħinijiet ta' l-isparar se jkunu mit-8.00 a.m. sat-3.00 p.m., ħin lokali, (0600 sa 1300 UTC).

2. It-taħriġ se jsir fil-post fl-inħawi magħluqa mill-pożizzjonijiet li ġejjin:

Minn Pożizzjoni A:

Latitude 35° 55'. 93 Tramuntana *Longitude* 14° 28'.96 Lvant
bearing ta' 335 *True* x 8.5 Mili Nawtiċi sa:

Pożizzjoni B:

Latitude 36° 03'.63 Tramuntana*Longitude* 14° 24'.54 Lvant
u minnhemm f'ark ta' ċirku b'raġġ ta' 8.5 mili nawtiċi b'ċentru f'pożizzjoni A sa:

Pożizzjoni Ċ:

Latitude 36° 00'.18 Tramuntana*Longitude* 14° 37'.93 Lvant

bearing ta' 240 *True* sa pożizzjoni A.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu boghod mill-inħawi ta' l-isparar fid-dati u l-ħinijiet imsemmija u għandhom jobdu l-istruzzjonijiet moghtija mis-*Safety Launches* li jkunu jbaħħru f'dawk l-inħawi u mit-turretta tal-Palazz.

C*harts* effettwati BA 194, 2538, 2537

Ara Pożizzjoni ta' WGS 84 DATUM

Il-15 ta' April, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 16 of 2005

Shoot Exercise from Pembroke Ranges

The Armed Forces of Malta will be holding a Shoot Exercise at Pembroke Ranges on Friday, 22nd April 2005.

Timings of the shoot will be from 8.00 a.m. to 3.00 p.m., local time, (0600 hours to 1300 hours UTC).

2. The exercise will take place in the area enclosed by the following positions:

From Position A:

Latitude 35° 55'.93 North Longitude 14° 28'.96 East
thence on a bearing of 335 True x 8.5 Nautical Miles to:

Position B:

Latitude 36° 03'.63 North Longitude 14° 24'.54 East
thence on an arc of a circle radius 8.5 Nautical Miles centred on position A to:

Position C:

Latitude 36° 00'.18 North1 Longitude 14° 37'.93 East

thence on a bearing of 240 True to position A.

All vessels must keep well clear of the above firing areas on the dates and times stated and must obey instructions given by Safety Launches patrolling the area and Valletta Port Control.

Charts affected BA 194, 2538, 2537

Positions Referred to WGS 84 DATUM.

15th April, 2005

AWTORITÀ MALTIJA TAT-TURIŻMU

***Festival* tal-Logħob tan-Nar 2005**

Fid-29 u t-30 ta' April 2005, l-Awtorità Maltija tat-Turiżmu se torganizza r-Raba' edizzjoni tal-*Festival* tal-Logħob tan-Nar Malta. Minħabba hekk, numru ta' toroq se jkunu magħluqin u karozzi ma jitħallewx jiġu pparkjati.

Nhar il-Ħamis, it-28 ta' April 2005, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, Triq il-Barriera, Valletta (mill-Mina ta' Liesse sal-Pixkerija), se tkun magħluqa għat-traffiku.

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April 2005 mis-6.00 a.m. sa nofsillejl karozzi ma jitħallewx jiġu pparkjati fl-inħawi/toroq li ġejjin: Triq il-Barriera, Valletta (mill-Mina ta' Liesse sal-Pixkerija), it-Telgħa ta' Liesse (sa Victory Gate), Triq Pinto (mill-Mina ta' Liesse sat-Telgħa tal-Kurċifiss), l-inħawi tas-Swar ta' Santa Barbara (fuq il-mina ta' Liesse), l-inħawi taħt il-Barrakka ta' Fuq (id-dħul faċċata tad-Dwana l-Antika) u t-Telgħa tal-Kurċifiss (mill-Isptar ta' Boffa sa Viset).

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April 2005 mis-6.30 p.m. sas-2.00 a.m. tas-Sibt, it-30 ta' April 2005, ix-Xatt tal-Barriera se jkun magħluq għat-traffiku (mill-Akkademja tal-Pulizija sat-Telgħa tal-Kurċifiss ħdejn l-Isptar Boffa).

Nhar is-Sibt, it-30 ta' April 2005 mis-6.00 a.m. sa nofsillejl karozzi ma jitħallewx jiġu pparkjati fl-inħawi/toroq li ġejjin: Triq il-Barriera, Valletta (mill-Mina ta' Liesse sal-Pixkerija), it-Telgħa ta' Liesse (sa Victory Gate), Triq Pinto (mill-Mina ta' Liesse sat-Telgħa tal-Kurċifiss), l-inħawi tas-Swar ta' Santa Barbara (fuq il-mina ta' Liesse), l-inħawi taħt il-Barrakka ta' Fuq (id-dħul faċċata tad-Dwana l-Antika) u t-Telgħa tal-Kurċifiss (mill-Isptar ta' Boffa sa Viset).

Nhar is-Sibt, it-30 ta' April 2005 mis-6.30 p.m. sa l-4.00 a.m. tal-Ħadd, l-1 ta' Mejju 2005, ix-Xatt tal-Barriera se jkun magħluq għat-traffiku (mill-Akkademja tal-Pulizija sat-Telgħa tal-Kurċifiss ħdejn l-Isptar Boffa).

Il-15 ta' April, 2005

MALTA TOURISM AUTHORITY

Fireworks Festival 2005

On the 29th and 30th April 2005, the Malta Tourism Authority is organising the Fourth edition of the Malta Fireworks Festival. In this regard, a number of roads will be closed and no parking permitted.

On Thursday, 28th April 2005, from 7.30 p.m. to midnight, Triq il-Barriera, Valletta (from Ta' Liesse tunnel to the Pixkerija), will be closed to traffic.

On Friday, 29th April 2005 from 6.00 a.m. till midnight no parking is allowed in the following areas/roads: Triq il-Barriera, Valletta (from Ta' Liesse tunnel to Pixkerija), it-Telgħa ta' Liesse (up to Victory Gate), Triq Pinto (from Ta' Liesse Tunnel till Crucifix Hill), St Barbara Bastions area (on top Ta' Liesse tunnel), the Area under Upper Barraka (entrance opposite old Customs House), and Crucifix Hill (from Boffa Hospital to Viset).

On Friday 29th April 2005 from 6.30 p.m. till 2.00 a.m. of Saturday 30th April 2005, Barriera Wharf will be closed to traffic (from the Police Academy till Crucifix Hill near Boffa Hospital).

On Saturday 30th April 2005 from 6.00 a.m. till midnight no parking is allowed in the following areas/roads: Triq il-Barriera, Valletta (from Ta' Liesse tunnel to Pixkerija), It-Telgħa ta' Liesse (up to Victory Gate), Triq Pinto (from Ta' Liesse Tunnel till Crucifix Hill), St Barbara Bastions area (on top Ta' Liesse tunnel), the Area under Upper Barrakka (entrance opposite old Customs House), and Crucifix Hill (from Boffa Hospital to Viset).

On Saturday 30th April 2005 from 6.30 p.m. till 4.00 a.m. of Sunday 1st May 2005, Barriera Wharf will be closed to traffic (from the Police Academy till Crucifix Hill near Boffa Hospital).

15th April, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Ingaġġ ta' *Casual Cleaners* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur Ġenerali (Edukazzjoni) jgħarraf li jilqa' applikazzjonijiet mingħand persuni li jixtiequ li jitqiegħdu fuq lista uffiċjali ta' kandidati biex skond il-ħtieġa u l-bżonn jiġu kkunsidrati għall-impieg bħala *Cleaners* fuq bażi *Casual* f'din il-*Unit:*

Mobile Cleaning Unit

2. L-ordni tal-meritu tinħoloq wara li l-applikanti eliġibbli, jiġu intervistati, biex jiġi stabbilit dwar kemm huma adatti għall-post ta' *Casual Cleaners*.

3. Ir-riżultat u l-ordni tal-mertu finali jibqa' validu għal perijodu ta' sentejn mid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu jew sakemm jiġi ppubblikat riżultat ieħor.

4. Kull ingaġġ ikun ta' natura għal kollox temporanja u jista' jintemm mill-Gvern jew mill-*Casual Cleaner* f'kull żmien billi jingħata avviż bil-miktub ġimgħa qabel, bla ħtieġa li tingħata r-raġuni. L-ingaġġ ikun terminat xorta waħda għall-matul il-vaganzi ta' l-iskola tas-sajf jew inkella matul parti minnu.

5. Il-kandidati li jintgħażlu jkunu normalment mistennija li jaħdmu minn sagħtejn sa tliet sigħat kuljum wara l-ħin ta' l-iskola. F'każ eċċezzjonali u dejjem fid-diskrezzjoni tal-Kap responsabbli, jistgħu jintalbu li jaħdmu matul il-ħinijiet ta' l-iskola.

6. Il-ħlas ikun bir-rata ta' Lm1.51.1 għal kull siegħa maħduma. Il-*Casual Cleaners* ikunu intitolati wkoll għall-*bonus* annwali u l-ħlas supplimentari ta' kull ġimgħa, it-tnejn fuq bażi *pro-rata* skond in-numru ta' sigħat maħduma.

7. *Casual Cleaners* ma jkunux eliġibbli biex japplikaw għal sejħiet għall-applikazzjonijiet li jkunu miftuħin għall-impjegati tal-Gvern.

8. Il-kandidati għandhom:-

(a) ikunu ċittadini ta' Malta jew ta' Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

(b) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija;

(ċ) ikunu ta' karattru morali tajjeb (ċertifikat tal-Pulizija dwar il-Kondotta maħruġ fi żmien sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet, għandu jinthemeż ma' l-applikazzjonijiet).

EDUCATION DIVISION

Engagement of Casual Cleaners in the Education Division

The Director General Education Division notifies that applications are being accepted from interested persons who would like to be placed on an order of merit of successful applicants for engagement as a Casual Cleaner in the following Unit:

Mobile Cleaning Unit

2. The final order of merit, will be published after all eligible applicants are interviewed to assess their suitability for the post of Casual Cleaner.

3. The order of merit will remain valid for a period of two (2) calendar years from the date of publication of the final result or until a new order of merit is published.

4. Any engagement made will be of an entirely temporary nature and may be terminated by the Government or by the Casual Cleaner at any time by giving a week's notice in writing without specifying any reason thereof. The engagement will however be suspended for the whole or part thereof, of the school summer holidays.

5. Selected candidates who are engaged will normally be expected to work after school hours from 2 to 3 hours per day. Exceptionally however they may be required to work during school hours at the discretion of the Head of the mobile cleaning unit.

6. Remuneration will be at a rate of Lm1.51.1 for every hour worked. Casual Cleaners will also be entitled to the annual bonus and the weekly income supplement both on a pro-rata basis according to the number of hours worked.

7. Casual Cleaners will not be eligible to apply for any internal calls for applications open to serving Malta Government employees.

8. Candidates must:

(a) be citizens of Malta or a European Union Member State;

(b) must have the ability to communicate in the Maltese language;

(c) be of good moral character (a Police Certificate of Conduct issued within 6 months prior to the closing date of applications must be produced).

(d) ikollhom 17-il sena jew aktar. L-applikanti jridu jissottomettu ċertifikat tat-twelid tagħhom flimkien ma' ċertifikat tat-twelid ta' missierhom. Iż-żewġ ċertifikati jridu jkunu maħruġa minn awtoritajiet pubbliċi kkonċernati.

(e) (i) Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skond l-Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibilità għall-post/pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office*.

(ii) Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lill-Kap responsabbli c/o Assistent Direttur (Amministrazzjoni u *Procurement)* u tkun ikkupjata lill-Kkummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD).

9. Applikanti eliġibbli jridu joqogħdu għall-intervista minn Bord appuntat apposta biex jiġi stabbilit kemm huma adatti għall-post ta' *casual cleaners*.

10. Kull min hu interessat jista' jiġbor applikazzjonijiet mill-*Customer Care Unit,* Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

11. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mill-*Customer Care Unit,* Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana jew mill-Uffiċ-ċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Mejju, 2005.

12. Il-*Customer Care Unit* jagħti rċevuta għal kull applikazzjoni li titwassal bl-idejn dak il-ħin stess.

13. Min jibgħat l-applikazzjoni bil-posta għandu jieħu ħsieb li jibgħatha kmieni biżżejjed biex tasal qabel il-ħin u d-data ffissati għall-għeluq ta' l- applikazzjonijiet. Tintbagħat irċevuta l-*Customer Care Unit* fi żmien sebat ijiem, biex jikkonferma li l-applikazzjoni tkun waslet.

Il-15 ta' April, 2005

(d) be 17 years of age or older. Applicants should produce their Birth Certificate with that of their father (issued from appropriate Public Authorities).

(e) (i) Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, 2000, even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office.

(ii) Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Head of the mobile cleaning unit, c/o Assistant Director (Administration and Procurement) and copied to the National Commission for Persons with a Disability (NCPD).

9. Eligible applicants will be interviewed by a selection board set up for the purpose to assess their suitability for the post.

10. Interested persons may collect application forms from the Customer Care Unit, Education Division, Floriana or at the Education Office, Victoria, Gozo.

11. Applications will be received in the first instance by the Customer Care Unit, Education Division, Floriana or by the Education Office, Victoria, Gozo by not later than noon of Friday, 6th May, 2005.

12. Applications delivered by hand will be acknowledged in writing by the Customer Care Unit, Education Division, Floriana at the time of delivery.

13. Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the above deadline. The applications will be acknowledged in writing by the Customer Care Unit, Education Division, Floriana, within seven days.

15th April, 2005

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Applications Support Officer*

Jintlaqgħu applikazzjonijiet għall-post ta' *Applications Support Officer* mal-*Computing Services Centre (CSC).*

2. Deskrizzjoni sħiħa ta' l-impieg li tinkludi l-kondizzjonijiet ta' l-eliġibiltà huma speċifikati fid-dokument 'Aktar Informazzjoni' li jinkiseb mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani.

3. Is-salarju għal dan il-post huwa ta' Lm7,067 fis-sena b'żidied ta' Lm228 fis-sena għal massimu ta' Lm8,435.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u ismijiet u indirizzi ta' tliet *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06. L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Ġimgħa, id-29 ta' April 2005. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi.

Il-15 ta' April, 2005

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Applications Support Officer

Applications are invited for the post of Applications Support Officer with the Computing Services Centre (CSC).

2. Full job description, including conditions for eligibility are contained in the Further Information Sheet obtainable from the Office of Human Resources.

3. The post carries an annual salary of Lm7,067 rising by annual increments of Lm228 up to a maximum of Lm8,435.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae and one set of copies of their certificates to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06. Applications should be received by noon of Friday, 29th April 2005. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building.

15th April, 2005

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Post ta' *Documentalist (EDC)*
Ċentru għal Dokumentazzjoni
u r-Riċerka dwar l-Ewropa (EDRC)

Il-persuna nominata tkun taħdem ta' dokumentalista fiċ-Ċentru għad-Dokumentazzjoni u r-Riċerka dwar l-Ewropa (EDRC), u speċifikament fiċ-Ċentru tad-Dokumentazzjoni Ewropea (EDC), skond kif tkun assenjat miċ-*Chairman*/Direttur ta' l-EDRC.

2. L-applikanti jridu jkollhom kwalifika fl-istudji Bibljotekarji, Dokumentazzjoni u fl-Informazzjoni. Kandidati li jkollhom kwalifika fl-Istudji Ewropej jew li jkollhom esperjenza simili f'affarijiet Ewropej ikollhom vantaġġ distint.

3. In-nomina tista' ssir fil-livell ta' Uffiċjal Amministrattiv jew Assistent Amministrattiv.

Is-salarju għall-post ta' Uffiċjal Amministrattiv huwa ta' Lm7,067 b'żidiet ta' Lm228 fis-sena sa massimu ta' Lm8,435.

Is-salarju għall-post ta' Assistent Amministrattiv huwa ta' Lm5,515 b'żidiet ta' Lm161 fis-sena għal Lm6,481. Wara

UNIVERSITY OF MALTA

Post of Documentalist (EDC)
European Documentation
and Research Centre

The appointee will carry out documentalist duties in the European Documentation and Research Centre (EDRC), and specifically in the European Documentation Centre (EDC), as assigned by the Chairman/Director of the EDRC.

2. Applicants should be in possessioin of a qualification in Library, Documentation or Information Studies. A qualification in European Studies or similar area and/or relevant experience in European affairs will be a distinct advantage.

3. The appointment will be made at Administrative Officer or Administrative Assistant level.

The post of Administrative Officer carries an annual salary of Lm7,067 rising by annual increments of Lm228 up to a maximum of Lm8,435.

The post of Administrative Assistant carries an annual salary of Lm5,515 rising by annual inccrments of Lm161 up

ħames snin ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, min jinħatar ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala tas-salarju b'żidiet ta' Lm175 fis-sena sa massimu ta' Lm6,907. Wara sentejn oħra ta' ħidma sodisfaċenti f'dan il-grad, min jinħatar ikun intitolat li jgħaddi għat-tarġa li jmiss fl-iskala ta' Lm192 fis-sena sa massimu ta' Lm7,377.

4. Il-kandidati għandhom jibagħtu ittra ta' l-applikazzjoni, sitt kopji tal-*curriculum vitae,* kopja waħda taċ-ċertifikati u ismijiet u indirizzi ta' tliet *referees* lill-Uffiċċju tar-Riżorzi Umani, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi, l-Università ta' Malta, l-Imsida MSD 06. L-applikazzjonijiet jintlaqu sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 29 ta' April 2005. Applikazzjonijiet li jaslu wara din id-data ma jiġux ikkunsidrati.

5. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mit-Taqsima ta' l-Impjegati, Kamra 216, Uffiċċji Amministrattivi.

Il-15 ta' April, 2005

to a maximum of Lm6,481. On completion of five years service in this grade, the appointee will, on satisfactory performance, be entitled to move on the next salary band with annual increments of Lm175 up to a maximum of Lm6,907. After a further period of two years, the appointee will on satisfactory performance be entitled to move on to the next band with annual increments of Lm192 to a maximum of Lm7,377.

4. Candidates should submit their letter of application, six copies of their curriculum vitae and one set of copies of their certificates to the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building, University of Malta, Msida MSD 06. Applications should be received by noon of Friday, 29th April 2005. Late applications will not be considered.

5. Further information may be obtained from the Office of Human Resources, Room 216, Administration Building.

15th April, 2005

EUROPEAN UNION

Vacancy Notices with the European and Information Security Agency (ENISA)

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published a vacancy notice in its Non-Permanent Posts Section at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm on behalf of ENISA, the European Network and Information Security Agency, for the recruitment of the following posts as Temporary Agents:

1. Ref: ENISA/TA/A/2005/015 - Junior Expert, Risk Analysis and Management (Grade A*6)
2. Ref: ENISA/TA/A/2005/016 - Junior Expert, Security Tools and Architecture (Grade A*7)
3. Ref: ENISA/TA/A/2005/017 - Junior Expert, Network Security Policy (Grade A*6)
4. Ref: ENISA/TA/A/2005/018 - Junior Expert, Computer Incident and Response Handling (Grade A*6)
5. Ref: ENISA/TA/A/2005/019 - Junior Expert, Coordination of Activities with Member States and European Bodies (Grade A*6)
6. Ref: ENISA/TA/A/2005/020 - Junior Expert, Relation to Industry and International Institutions (Grade A*6)
7. Ref: ENISA/TA/B/2005/001 - Junior Expert, Awareness Raising and Promotion of Best Practices (Grade B*4)

The Closing date for all the above posts is 4 May 2005

The European Network and Information Security Agency was established by the European Parliament and the Council Regulation (EC) N. 460/2004 of 10 March 2004 (OJ L 77, 13.3.2004) setting up an agency to manage Community action in the field of network and information security issues. The Agency is provisionally located in Brussels and it will be based in Heraklion, Crete (Greece) - its definitive headquarters - in the near future.

ENISA's mission is to assist the Community in ensuring particularly high levels of network and information security. The Agency will therefore contribute to the development of a culture of network and information security for the benefit of the citizens, consumers, enterprises and public sector organisations of the European Union, consequently contributing to the smooth functioning of the internal market.

The successful candidate will be recruited as member of the temporary staff, pursuant to Article 2 (a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, for a period of three years. The contract may be renewed.

Interested persons are requested to use the application form provided by ENISA on its website at http://www.enisa.eu.int/recruitment/index_en.htm and follow the instructions there.

Further information on conditions of employment, on duties, on qualifications and other requirements, and on method of application may also be found on the ENISA website. The closing date for applications for the vacancies is 4 May 2005. Applications, clearly indicating the reference number and the title of the post, are to be sent by registered post to:

European Network and Information Security Agency
Human Resources Department
(Reference No.)
Central Mail Service European Commission
7, Rue Belliard - Office 2/30
B-1049 Brussels

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

15th April, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

AEB Summer 2004 u LCCI Series 3/2004

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet jgħarraf li numru ta' ċertifikati rigward l-eżamijiet imsemmija hawn fuq għadhom ma nġabrux.

Jekk iċ-ċertifikati ma jinġabrux f'xahar mill-ħruġ ta' dan l-avviż, iċ-ċertifikati jintbagħtu bil-posta ordinarja.

Ma tittieħed l-ebda responsabbiltà mid-Dipartiment jekk iċ-ċertifikati jintilfu jew issirilhom xi ħsara fil-proċess.

IMPORTANTI

Il-kandidati għandhom jiftakru illi ċ-ċertifikati tagħhom jistgħu jinġabru biss meta jippreżentaw il-Karta ta' l-Identità u r-*result slip* kif ġejjin:

Kandidati f'Malta:–
Dipartiment ta' l-Eżamijiet,
Il-Furjana

Kandidati f'Għawdex:–
Ċentru ta' l-Eżamijiet,
Ir-Rabat,
Għawdex

Jekk iċ-ċertifikat jinġabar mill-ġenitur/tutur legali, għandhom jintwerew il-Karta ta' l-Identità tal-ġenitur/tutur legali u tal-kandidat.

Il-15 ta' April, 2005

EXAMINATIONS DEPARTMENT

AEB Summer 2004 and LCCI Series 3/2004

The Director of Examinations notifies that a number of certificates in respect of the above examinations have not yet been collected.

If these certificates are not collected within a month from the issue of this notice, certificates will be forwarded by ordinary post.

The Department will not take responsibility if certificates are lost or damaged in the process.

IMPORTANT

Candidates are reminded that certificates can only be collected on presentation of their Identity Card and Result Slip as follows:

Malta candidates:–
Examinations Department
Floriana

Gozo candidates:–
Examinations Centre,
Victoria,
Gozo

If the certificate is collected by the parent/guardian, the Identity Card of both the parent/guardian and the candidate should be presented.

15th April, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Pożizzjonijiet ta' *Principal Education Officers* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-Pożizzjonijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice board* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, fuq in-*notice-board* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Assistent Direttur ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-15 ta' April, 2005

DEPARTMENT OF EDUCATION

Result of Interview for the Positions of Principal Education Officers in the Education Division

The Department of Education notifies that the result of the interview for the above mentioned Positions may be viewed on the notice-board at the Education Division, Department of Education, Floriana, on the notice-board of the Public Service Commission, The Palace, Valletta and on the notice-board of the Assistant Director of Education, Victoria, Gozo.

15th April, 2005

KUNSILL LOKALI RABAT (MALTA)

Laqgħa Annwali tal-Lokalità 2005

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità nhar il-Ħamis, it-28 ta' April, 2005 fil-Kamra tal-Konferenzi, Skola Sekondarja Bniet, Kan. P. Pullicino, Triq il-Kulleġġ, ir-Rabat, Malta fis-6.00 p.m.

Għal din il-laqgħa huma mħeġġa jattendu u jieħdu sehem fid-diskussjoni dawk il-persuni kollha li isimhom jidher fl-aħħar Reġistru Elettorali għall-Kunsill Lokali Rabat.

Ir-residenti li jattendu jkunu jistgħu jagħmlu s-suġġerimenti biex jiġu kkunsidrati mill-Kunsill.

Il-15 ta' April, 2005

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting 2005

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held on Thursday, 28th April, 2005 at the Conference Hall, Girls' Secondary School, Can. P. Pullicino, Triq il-Kulleġġ, Rabat, Malta at 6.00 p.m.

All residents whose name appear in the last Rabat Local Council's Electoral Register are invited to attend and to participate in this discussion.

Participants can put forward their suggestions for the Council's consideration.

15th April, 2005

KUNSILL LOKALI BIRŻEBBUĠA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità fis-6.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' April, 2005 fis-"Sala tal-Komunità", Dawret il-Qalb Imqaddsa.

Ir-residenti kollha ta' Birżebbuġa li isimhom jidher fuq ir-Reġistru Elettorali huma mħeġġa sabiex jattendu. F'din il-laqgħa jistgħu jagħtu proposti biex jiġu kkunsidrati mill-Kunsill Lokali.

Il-15 ta' April, 2005

BIRŻEBBUĠA LOCAL COUNCIL

Annual Locality Meeting

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Act No. XV of 1993), an annual locality meeting will be held on Friday, 22nd April, 2005 at the "Sala tal-Komunità", in Sacred Heart Promenade at 6.30 p.m.

All Birżebbuġa residents listed in the Electoral Register are urged to attend. During the meeting it would be possible for proposals to be put forward for the Local Council's consideration.

15th April, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Skema ta' Stallazzjoni ta' *Lifts* fi Blokki/Entraturi Residenzjali li huma Proprjetà tal-Gvern

L-Awtorità tad-Djar tilqa' applikazzjonijiet għall-stallazzjoni ta' *lifts* fi blokki/entraturi ta' appartamenti mibnija mill-Gvern jew mill-Awtorità tad-Djar f'Malta u Għawdex u okkupati minn inkwilini rikonoxxuti mill-Gvern. Il-blokki/entraturi jistgħu jkunu proprjetà assoluta tal-Gvern jew il-Gvern ikun ko-proprjetarju flimkien ma' residenti li jkunu xtraw mingħand l-Awtorità tad-Djar jew mingħand terzi, l-appartament fejn joqogħdu. F'każ ta' blokk li fih numru ta' entraturi jew bibien distinti u indipendenti minn xulxin fejn aktar minn *lift* wieħed ikun neċessarju, għandha ssir applikazzjoni separata għal kull *lift*.

Il-*lift* jiġi stallat taħt dawn il-kundizzjonijiet:-

(1) Għall-anqas wieħed mill-applikanti jew familjari tiegħu li joqgħod fil-blokk għandu jkollu diżabilità relatata ma' mobilità jew problemi ta' mobilità, liema diżabilità jew problema tkun trid tiġi kkonfermata minn Bord imwaqqaf apposta b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità.

Din il-kundizzjoni ma tapplikax f'każ li l-blokk jinsab fil-Belt, il-Furjana, Bormla, il-Birgu jew l-Isla.

(2) Għall-anqas wieħed mill-applikanti jkun inkwilin rikoxxut mill-Gvern.

(3) Il-blokk irid ikun ta' tliet sulari jew aktar mil-livell tat-triq;

(4) Il-blokk irid ikun imqassam b'mod li fih jista' jiġi stallat *lift* li jkun aċċessibbli mill-appartamenti kollha u li jista' jinbena bl-anqas intervent strutturali possibbli. Per eżempju, il-*lift* ikun jista' jitqiegħed fil-partijiet komuni fil-waqt li jibqa' wisa' tat-taraġ adegwat u ta' qies aċċettabbli, liema qies jiġi stabbilit fid-diskrezzjoni ta' l-Awtorità tad-Djar;

(5) Iridu jinkisbu l-permessi meħtieġa mill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA), mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, kif ukoll minn terzi persuni li l-kunsens tagħhom huwa neċessarju sabiex isiru x-xogħlijiet u l-alterazzjonijiet neċessarji;

(6) Qabel ma applikazzjoni tiġi sottomessa, ir-residenti għandhom jiffurmaw Assoċjazzjoni tar-Residenti tal-Blokk u din l-Assoċjazzjoni trid taċċetta r-responsabbiltà għall-manutenzjoni tal-*lift*, il-manutenzjoni tal-partijiet komuni, ħlas ta' konsum ta' l-elettriku u linja tat-telefon fil-*lift* kif ukoll ħlas għal tiswijiet meħtieġa ta' l-istess *lift*. Għandu jsir *maintenance agreement* ma' kumpanija tal-*lifts* u dan irid jiġi mġedded kull sena.

Kwalunkwe ħlasijiet dovuti in konnessjoni mal-*lift* iridu jitħallsu b'mod ugwali minn kull inkwilin/sid li jkollu aċċess

HOUSING AUTORITY

Installation of Lifts in Government Owned Residential Blocks/Entrances

The Housing Authority receives applications for the installation of lifts in blocks/entrances of apartments built by the Government or the Housing Authority in Malta or Gozo, which are occupied by tenants recognised by the Government. The Blocks/Entrances may be the full property of the Government or the Government may be the co-owner of the apartments together with the residents who have bought the their residence from the Housing Authority or third parties. In case of building having different entrances or doors that are distinct and independent from each other and where more than one lift would be necessary, separate applications need to be submitted for each lift.

Lifts will be installed under the following conditions:-

(1) At least one of the applicants or his/her relative that lives in the building must have a disability related to mobility or mobility problems. A board set up for this purpose must confirm this disability or mobility problem in consultation with the National Commission for Persons with Disability.

This condition does not apply for buildings situated in Valletta, Floriana, Cospicua, Vittoriosa or Senglea.

(2) At least one of the applicants must be a tenant recognised by the Government.

(3) The block/entrance must be at least three storeys high from road level.

(4) The block/entrance must be planned in such a manner that a lift installed is accessible to all the apartments and can be installed with the least structural alterations possible. For example, lifts can be placed at common entrances whilst maintaining a staircase wide enough of an adequate measurement. The Housing Authority establishes this measurement.

(5) The necessary permits must to be obtained from the Malta Environment and Planning Authority (MEPA), from the Lands Department, as well as third parties whose consent is necessary in order to carry out the necessary works and alterations.

(6) Before an application is submitted, the residents must form a Residents' Association of the block/entrance. This Association must accept full responsibility for the maintenance of the lift, the maintenance of the common parts, payments for the consumption of electricity and telephone line of the lift, as well as payments for the necessary repairs and maintenance of this same lift. A maintenance agreement must be signed with a lifts company and this has to be renewed each year.

Any payments due, in connection with the lift must be paid equally amongst all tenants/owners that have access to

għal-*lift*. Fejn l-Awtorità tad-Djar jidhrilha xieraq tista', fid-diskrezzjoni tagħha, iġġiegħel lill-inkwilini jiffirmaw obbligazzjoni li, flimkien mal-kera, għandhom iħallsu wkoll lill-Awtorità tad-Djar is-sehem tagħhom tal-ħlasijiet imsemmija.

(7) L-Assoċjazzjoni tar-Residenti obbligata taħtar rappreżentant li jieħu ħsieb li jsiru l-manutenzjoni u ħlasijiet imsemmija f'paragrafu (6).

(8) Tingħata preferenza għall-istallazzjoni ta' *lift* f'dawk il-blokki fejn:

il-maġġoranża ta' l-inkwilini/sidien li joqogħdu fl-istess blokk japplikaw flimkien u jkunu diġà ffurmaw l-Assoċjazzjoni msemmija f'paragrafu (6) u ħatru r-rappreżentant imsemmi f'paragrafu (7) u wieħed mir-residenti li joqogħdu fis-sulari ta' fuq għandu *disability card* għall-diżabilità relatata ma' mobiltà.

(9) L-Awtorità tad-Djar tagħmel ix-xogħol strutturali, tipprovdi l-apparat tal-*lift* u tħallas għall-manutenzjoni tal-*lift* għall-ewwel sena biss wara l-istallazzjoni. Wara li l-*lift* jitħaddem u u jiġi kkummissjonat lir-residenti, jaqa' awtomatikament taħt ir-responsabbiltà tar-residenti li ffurmaw l-Assoċjazzjoni. Ir-responsabbiltà u r-riskji kollha tal-*lift* jgħaddu għand l-Assoċjazzjoni. L-Awtorità tad-Djar tirriżerva d-dritt li titlob lill-Assoċjazzjoni biex tippreżenta kopji tal-*maintenance agreement* tal-*lift* li jrid jiġi mġedded kull sena, kif ukoll kopji ta' rċevuti ta' kontijiet tad-dawl u tal-linja tat-telefon. Dan biex l-Awtorità tad-Djar taċċerta ruħha li l-kundizzjonijiet kollha in partikolari dawk dwar il-manutenzjoni tal-*lift*, ikunu qed jiġu osservati kif xieraq. Jekk l-Awtorità ma tkunx sodisfatta minn dan, tirriserva d-dritt li twaqqaf l-użu tal-*lift*, sakemm ir-residenti jirregolarizzaw ruħhom.

(10) Jekk fost ir-residenti tal-blokk ikun hemm uħud li huma sidien ta' l-appartamenti, dawn jintalbu joħorġu sehemhom mill-ispiża kollha involuta biex jiġi stallat il-*lift*, liema sehem jiddependi min-numru ta' appartamenti li jagħmlu parti mill-istess blokk/entratura, u min-numru ta' inkwilini/sidien li jaċċettaw li jipparteċipaw fl-installazzjoni skond il-kundizzjonijiet li ġejjin:-

(i) jekk il-maġġoranża ta' l-appartamenti fil-blokk huma okkupati minn inkwilini, il-*lift* jiġi stallat irrispettivament minn kemm inkwilini/sidien jixtiequ jipparteċipaw fl-iskema. Is-sehem dovut minn sidien li huma jew xi membru tal-familja li jgħix magħhom ikollhom diżabilità relatata ma' mobilità u li jipparteċipa fl-iskema jkun issussidjat mill-Awtorità tad-Djar b'ħamsin fil-mija (50%). Dawn ta' l-aħħar jingħataw ukoll il-possibiltà li, minnflok jieħdu dan is-sussidju u jħallsu sehemhom, jiffirmaw ipoteka ġenerali u oħra speċjali fuq il-fond tagħhom favur l-Awtorità tad-Djar għall-ammont tas-sehem kollu dovut minn kull sid, sabiex jikkawtelaw il-ħlas lura tas-somma. Dan l-ammont isir dovut lill-Awtorità tad-Djar bl-interessi f'każ ta' trasferiment ta' l-appartament *causa mortis* jew *inter vivos*. Din l-opportunità tingħata wkoll lis-sidien kollha li jkunu obbligati jħallsu s-

the lift. Where Housing Authority deems necessary, at its discretion it can oblige tenants to sign a declaration, whereby together with the rent they must also pay their share for the above mentioned expenses to the Housing Authority.

(7) The Residents' Association is obliged to elect a representative that will ensure that the maintenance and payments mentioned in paragraph 6 are adhered to.

(8) Preference will be given to lift installations in:

those blocks/entrances in which the majority of the tenants/owners residing in the block/entrance apply jointly and have formed a Residents' Association as laid down in paragraph six (6) and elected a representative mentioned in paragraph seven (7) and those blocks where a person residing at the upper floor suffers from a disability related to mobility and is in possession of a disability card.

(9) The Housing Authority will carry out the necessary structural alterations, supply the lift machinery and for the first year after installation, will also pay for the maintenance of the lift. When the lift is functioning and commissioned to the residents, it automatically becomes the direct responsibility of the residents who form part of the Association. The Association will become fully responsible for the lift. The Housing Authority reserves the right to ask the Association to present a copy of the lift's maintenance agreement which is to be renewed each year, as well as copies of receipts of the electricity and telephone bills. In so doing the Housing Authority will ensure that all the conditions, in particular those related to the lift's maintenance, are observed in full. If the Housing Authority is not satisfied with this, it reserves the right to stop the functioning of the lift, until the residents regularise their position.

(10) If amongst the residents in the block there are owners of apartments, these owners will be asked to pay their share of the total expense involved in order to install the lift. The share depends on the amount of units in the block/entrance which form part of the same block/entrance, and the number of tenants/owners that accept to participate in the lift installation according to the following conditions:-

(i) if the majority of the apartments in the block are occupied by tenants, the lift is installed irrespective of the number of tenants/owners that wish to participate in the scheme. The share due by the owners who either themselves or a member of their family have a disability related to mobility, will be subsidised by 50% by the Housing Authority. The latter are also given the opportunity that, instead of taking this subsidy and pay their share of the lift installation, they register a general hypothec and a special hypothec on their property in favour of the Housing Authority for the full amount of the share due by each owner. This hypothec secures that this sum is paid back to the Authority with interest in case the apartment is transferred, *causa mortis* or *inter vivos*. This option is also applicable to owners who will be obliged to pay their full share of the lift installation. Those tenants/owners who do

schem kollu dovut ta' l-istallar tal-*lift*. Dawk l-inkwilini/sidien li ma jipparteċipawx fl-iskema ma jkunux jistgħu jużaw il-lift.

(ii) jekk il-maġġoranza ta' l-appartamenti fil-blokk huma okkupati minn sidien, l-Awtorità tad-Djar toħroġ is-schem sħiħ ta' l-inkwilini fil-blokk kif ukoll 50% tas-schem tas-sidien li huma jew xi membru tal-familja li jgħix magħhom ikollhom diżabilità relatata ma' mobilità. Il-kumplament ta' l-ispiża jridu jaqsmuha bejniethom dawk is-sidien li jridu jipparteċipaw fl-installazzjoni. Dan l-ammont irid jitħallas mis-sidien qabel ma jingħataw iċ-ċwievet tal-*lift*. Jekk is-sidien jonqsu li jipparteċipaw b'dan il-mod, il-*lift* ma jkunx jista' jiġi stallat. Dawk l-inkwilini/sidien li ma jipparteċipawx fl-iskema ma jkunux jistgħu jużaw il-*lift*.

(iii) jekk l-appartamenti fil-blokk ikunu okkupati minn sidien u inkwilini fi kwoti ndaqs, l-Awtorità tad-Djar tkun tista' tipproċedi bl-istallazzjoni tal-*lift* biss jekk il-maġġoranza tas-sidien/inkwilini jikkommettu ruħhom li jipparteċipaw fl-iskema. Kull sid li jipparteċipa irid iħallas is-schem tiegħu tal-prezz ta' l-istallazzjoni tal-*lift*, skond kemm hemm appartamenti fil-blokk, u f'każ ta' sidien li huma jew xi membru tal-familja li jgħix magħhom ikollhom diżabilità relatata ma' mobilità jkun issussidjat mill-Awtorità tad-Djar b'ħamsin fil-mija (50%). Dawn ta' l-aħħar jingħataw ukoll il-possibbilità li, minflok jieħdu dan is-sussidju u jħallsu schemhom, jiffirmaw ipoteka ġenerali u oħra speċjali fuq il-fond tagħhom favur l-Awtorità tad-Djar għall-ammont tas-schem kollu dovut minn kull sid, sabiex jikkawtelaw il-ħlas lura tas-somma. Dan l-ammont isir dovut lill-Awtorità tad-Djar bl-interessi f'każ ta' trasferiment ta' l-appartament *causa mortis* jew *inter vivos*. Din l-opportunità tingħata ukoll lis-sidien kollha li jkunu obbligati jħallsu s-schem kollu dovut ta' l-installar tal-*lift.* Dawk l-inkwilini/sidien li ma jipparteċipawx fl-iskema ma jkunux jistgħu jużaw il-*lift*.

(11) F'kull każ imsemmi fi Klawsola 10 (i, ii, iii) qabel ma tinħareġ l-offerta biex jiġi stallat dan il-*lift*, is-sidien jintalbu jiffirmaw ftehim fejn jintrabtu li se jħallsu schemhom għall-istallar tal-*lift*. Ma' dan il-ftehim is-sidien iridu jħallsu depożitu ta' Lm 500, liema somma titnaqqas mis-schem dovut minnhom. Din is-somma tiġi rifuża biss mill-Awtorità tad-Djar lis-sidien f'każ li l-*lift* ma jiġix istallat minħabba problemi tekniċi jew legali. Jekk is-sidien jonqsu li jonoraw dan il-ftehim, is-somma ta' Lm 500 ma tiġix rifuża lura lilhom iżda tinżamm mill-Awtorità tad-Djar.

(12) L-Awtorità tad-Djar iżżomm id-dritt li tirrifjuta kwalunkwe talba.

(13) L-applikanti għandhom jissottomettu applikazzjoni fuq formola preskritta li tinġabar f'Malta mill-uffiċini ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana jew mill-fergħa ta' Għawdex ta' l-Awtorità tad-Djar, 25, Triq Enrico Mizzi, ir-Rabat, Għawdex.

Il-15 ta' April, 2005

not participate in the scheme cannot make use of the lift.

(ii) if the majority of the apartments in the block are occupied by owners, the Housing Authority will pay the whole share of the tenants in the block as well as the 50% of the share of those owners who either themselves or a member of his/her family living with them has a disability related to mobility. The rest of the expenditure for the lift installation will be equally shared amongst those owners that wish to participate in this scheme. This amount has to be paid by the owners before they are given the keys of the lift. If the owners fail to participate in this way, the lift cannot be installed. Those tenants/owners who do not participate in the scheme cannot make use of the lift.

(iii) if the apartments in the block are occupied by an equal number of owners and tenants, the Housing Authority will only proceed with the lift installation if the majority of the owners or tenants bind themselves to participate in this scheme. Each owner who participates in this scheme must contribute his/her share of the price for the installation of the lift, according to the number of apartments in the block. The Housing Authority gives a 50% subsidy on the share of the cost to owners who either themselves or a member of his/her family living with them has a disability related to mobility. The latter are also given the opportunity that, instead of taking this subsidy and pay their share of the lift installation, they register a general hypothec and a special hypothec on their property in favour of the Housing Authority for the full amount of the share due by each owner. This hypothec secures that this sum is paid back to the Authority with interest in case the apartment is transferred, *causa mortis* or *inter vivos*. This option is also applicable to owners who will be obliged to pay their full share of the lift installation. Those tenants/owners who do not participate in the scheme cannot make use of the lift.

(11) In all cases mentioned under clause 10 (i, ii, iii), the owners will be asked to sign an agreement whereby they bind themselves to pay their share for the lift installation, before a tender is issued for the lift installation. With this agreement the owners have to pay a deposit of Lm 500, which amount will then be deducted from the share which has to be paid by them. The Housing Authority will only refund this deposit to owners in cases where the lift is not installed due to technical or legal problems. If the owners fail to follow this agreement the sum of Lm 500 will not refunded.

(12) The Housing Authority retains the right to refuse any application.

(13) Interested parties must apply on the prescribed form which can be collected in Malta, from the offices of the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana and in Gozo from the branch of the Housing Authority, 25, Enrico Mizzi Street, Victoria, Gozo.

15th April, 2005

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Għall-finijiet tar-regolament 90 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu illi ma ġiet ippreżentata ebda kandidatura għall-elezzjoni każwali ta' Kunsillier għall-Kunsill Lokali ta' Luqa.

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

Il-15 ta' April, 2005

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

For the purposes of regulation 90 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, the Electoral Commissioners hereby notify that no candidatures were presented for the casual election of a councillor for the Local Council of Luqa.

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

15th April, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 għal:

CT 47/2005. Xogħlijiet ta' rinovar fil-Villaġġ tas-Snajja' ta' Dbieġi, Għawdex - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 57/2005. Servizzi ta' sigurtà għal bini kollu fil-Kampus ta' l-Università - Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 58/2005. Provvista ta' *combat suits camouflage and navy blue* - Forzi Armati ta' Malta.

CT 59/2005. Provvista ta' *rabies immunoglogulin (Human) injections for intramuscular use* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 60/2005. Provvista ta' *high performance hollow fibre dialysers UF 8.5-10.0* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 61/2005. Bini ta' *school hall* fl-Iskola Primarja tas-Siġġiewi - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' April, 2005 għal:

CT 65/2005. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq il-Kurunell Mas,

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th April, 2005, for:

CT 47/2005. Refurbishing works at Dbieġi Crafts Village, Gozo - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 57/2005. Security services to all buildings on the University Campus - University of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 58/2005. Supply of combat suits camouflage and navy blue - Armed Forces of Malta.

CT 59/2005. Supply of rabies immunoglogulin (Human) injections for intramuscular use - Department of Health.

CT 60/2005. Supply of high performance hollow fibre dialysers UF 8.5-10.0 - Department of Health.

CT 61/2005. Construction of a school hall at Siġġiewi Primary School - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st April, 2005, for:

CT 65/2005. Road works at Triq il-Kurunell Mas, Tarxien

Ħal Tarxien - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 66/2005. Provvista ta' *IVAC administration sets for 56 and 57 volumetric pumps* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 67/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 1-2, Ta' Pennellu, il-Mellieħa - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 68/2005. Xiri ta' servizzi ta' sigurtà fl-Isptar Monte Karmeli. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 69/2005. Provvista ta' *drip sets paediatric* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 70/2005. Provvista ta' *dynamic hip/condylar screws (DHS/DCS screws)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 71/2005. Provvista ta' s*terile distilled water x 1000ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' April, 2005 għal:

CT 51/2005. Xiri ta' tagħmir għall-monitoraġġ u *personal digital assistants - Occupational Health and Safety Authority*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 75/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 1-3, Triq il-Belt Valletta, Ħal Kirkop - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 76/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 6, Tal-Qortin, il-Qawra - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 77/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 4-5, Tal-Qortin, il-Qawra - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara

- Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 66/2005. Supply of IVAC administration sets for 56 and 57 volumetric pumps - Department of Health.

CT 67/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-2, Ta' Pennellu, Mellieħa - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 68/2005. Purchase of security services at Mount Carmel Hospital. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 69/2005. Supply of drip sets paediatric - Department of Health.

CT 70/2005. Supply of dynamic hip/condylar screws (DHS/DCS screws) - Department of Health.

CT 71/2005. Supply of sterile distilled water x 1000ml - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 26th April, 2005, for:

CT 51/2005. Procurement of monitoring equipment and personal digital assistants - Occupational Health and Safety Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 75/2005. Construction and finishing of Blocks 1-3, Triq il-Belt Valletta, Kirkop - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 76/2005. Construction and finishing of Blocks 6, Tal-Qortin, Qawra - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 77/2005. Construction and semi finishing of Blocks 4-5, Tal-Qortin, Qawra - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between

li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 78/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 1-3, Tal-Qortin, il-Qawra - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 78/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokki 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' April, 2005 għal:

CT 48/2005. *Feasibility and environmental impact assessment studies* għall-proġetti infrastrutturali tat-trasport (Fażi II) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2005.

CT 81/2005. Provvista ta' *hollow fibre dialysers UF4.5-6.0* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 82/2005. Provvista ta' *technetium generators* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 83/2005. Provvista ta' patata (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 84/2005. Provvista ta' frott u ħaxix (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 56/2005. Proġett dwar il-Kwalità ta' l-Ilma tax-Xorb - Provvista ta' tagħmir għar-rinovar u l-immodernizzar ta' l-impjanti għad-desalinazzjoni - Korporazzjoni ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Frar, 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 50/2005. Provvista ta' *blood count reagents with two analysers on loan* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Frar 2005.

8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 78/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-3, Tal-Qortin, Qawra - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 79/2005. Construction and semi finishing of Blocks 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th April, 2005, for:

CT 48/2005. Feasibility and environmental impact assessment studies for transport infrastructure projects (Phase II) - Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th February 2005.

CT 81/2005. Supply of hollow fibre dialysers UF4.5-6.0 - Department of Health.

CT 82/2005. Supply of technetium generators - Department of Health.

CT 83/2005. Supply of potatoes (Malta) - Department of Health.

CT 84/2005. Supply of fruits and vegetables (Malta) - Department of Health.

CT 56/2005. Drinking Water Quality Project - Supply of equipment for the refurbishing and upgrading of desalination plants - Water Services Corporation. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd February, 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd May, 2005, for:

CT 50/2005. Supply of blood count reagents with two analysers on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd February 2005.

CT 86/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir tal-HVAC fl-MCAST *Canteen,* Kordin, Raħal Ġdid – Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 87/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' servizzi ta' l-elettriku, l*ow voltage, plumbing* u drenaġġ fl-MCAST *Canteen,* Kordin, Raħal Ġdid – Kulleġġ Malti għal l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 89/2005. Disinjar, provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Language Interpretation Laboratory* fil-Fakultà ta' l-Arti – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 72/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' Blokk H, Triq is-Sogħda, in-Naxxar - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kapillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 74/2005. *The 3D documentation* tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra fil-*Heritage Park* ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, limiti tal-Qrendi - *Heritage Malta.* Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 98/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kalzetti u *tights* għat-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 80/2005. Talba għal proposti għall-produzzjonijiet ta' avveniment kulturali għaċ-Ċerimonja tal-Ftuħ tal-*Commonwealth Heads of Government Meeting 2005* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Marzu 2005.

CT 91/2005. Provvista ta' servizzi ta' *stevedore* liċenzjat għas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern *(GPS)* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 86/2005. Supply, installation and commissioning of HVAC equipment at the MCAST Canteen, Corradino, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 87/2005. Supply, installation and commissioning of electrical, low voltage, plumbing and drainage services at teh MCAST Canteen, Corradino, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 89/2005. Design, supply, installation and commissioning for Language Interpretation Laboratory at the Faculty of Arts – University of Malta. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th May, 2005, for:

CT 72/2005. Construction and semi finishing of Block H, Triq is-Sogħda, Naxxar - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 74/2005. The 3D documentation of the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples at the Ħaġar Qim and Mnajdra Heritage Park, limits of Qrendi - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 98/2005. Period contract for the supply of socks and tights to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th May, 2005, for:

CT 80/2005. Request for proposals for the productions of a cultural event for the Commonwealth Heads of Governmment meeting 2005 Opening Ceremony - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th March 2005.

CT 91/2005. Supply of services for the Government Pharmaceuticals Services (GPS) by a licensed stevedore - Department of Health.

CT 92/2005. Titjib tas-servizzi tal-*catering* li jinkludu l-introduzzjoni ta' servizz ta' *meal trolley* fl-Isptar Ġenerali ta' Għawdex - Sptar Ġenerali ta' Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 94/2005. Provvista ta' *dinoprostone 10mg vaginal pessaries* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 64/2005. Provvista ta' *hydrocortisone foam enema* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' Marzu, 2005.

CT 73/2005. Disinjar, provvista, stallazzjoni, ittestjar u kummissjonar ta' tagħmir għas-*slaughtering line* u servizzi anċillari fil-Biċċerija Ċivili, ix-Xewkija, Għawdex – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Marzu, 2005.

CT 95/2005. Provvista ta' *hollow fibre dialysers UF 3.8-4.5* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 96/2005. Provvista ta' *consumables for spacelab monitors* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 97/2005. Provvista ta' pilloli *cabergoline 0.5mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 27/2005. Rijabilitazzjoni tal-Miżbliet tal-Magħtab, il-Qortin u Wied Fulija. *Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds)* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Jannar 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar, 2005.

CT 99/2005. Provvista ta' *mobile standby generator* fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 85/2005. Provvista u stallazzjoni ta' għamara, tagħmir u *Library Management Software* fil-*Library and Learning*

CT 92/2005. Upgrading of the catering services including the introduction of a meal trolley service at the Gozo General Hospital - Gozo General Hospital. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 94/2005. Supply of dinoprostone 10mg vaginal pessaries - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 17th May, 2005, for:

CT 64/2005. Supply of hydrocortisone foam enema – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 7th March, 2005.

CT 73/2005. Design, supply, installation, testing and commissioning of slaughtering line equipment and ancillary services at the Civil Abattoir, Xewkija, Gozo – Department of Health. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th March, 2005.

CT 95/2005. Supply of hollow fibre dialysers UF 3.8-4.5 - Department of Health.

CT 96/2005. Supply of consumables for spacelab monitors - Department of Health.

CT 97/2005. Supply of cabergoline 0.5mg tablets - Department of Health.

CT 27/2005. Rehabilitation of Magħtab, Qortin and Wied Fulija Landfills. Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds) - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th January 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th May, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February, 2005.

CT 99/2005. Supply of mobile standby generator at St. Luke's Hospital – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th May, 2005, for:

CT 85/2005. Supply, delivery and installation of furniture, equipment and Library Management Software at the Malta

Resource Centre, fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Marzu, 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 104/2005. Bini u tkomplija ta' *flats* f'66 u 69, Triq il-Ponta, Isla – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 105/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *maisonettes,* dar u garaxxijiet fi Triq il-Kapuċċini, il-Kalkara – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 106/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plots* 5 u 6, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 107/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plot* 11, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm75 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 108/2005. Bini u tkomplija/tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet i Blokki A1 – A4, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm200 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 109/2005. Bini u tkomplija parzjali ta' *flats* u garaxxijiet fi *Plots* 8 u 9, Ta' Calleja, l-Imrieħel – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja

College of Arts, Science and Technology (MCAST) Library and Learning Resource Centre, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th March, 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th May, 2005, for:

CT 104/2005. Construction and finishing of flats at 66 and 69, Triq il-Ponta, Senglea – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

CT 105/2005. Construction and semi finishing of maisonettes, house and garages at Triq il-Kapuċċini, Kalkara – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 106/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plots 5 and 6, Ta' Calleja, Mrieħel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 107/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plot 11, Ta' Calleja, Mrieħel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm75 for each copy of tender document.

CT 108/2005. Construction and finishing/semi finishing of flats and garages at Blocks A1 – A4, Pembroke – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm200 for each copy of tender document.

CT 109/2005. Construction and semi finishing of flats and garages at Plot 8 and 9, Ta' Calleja, Mrieħel – Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera between 8.30 a.m. and noon against

ta' dokument ta' l-offerta.

CT 110/2005. Provvista ta' *ablation catheters* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 111/2005. Provvista ta' *arterial blood samples* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 112/2005. Provvista ta' dqiq mingħajr glutina – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 għal:

CT 90/2005. Provvista ta' tagħmir speċjali - Forzi Armati ta' Malta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Marzu, 2005.

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsilli Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju, 2005 għal:

CT 93/2005. Provvista ta' *kits for immunology with equipment on loan* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Marzu, 2005.

*CT 113/2005. *Marine scientific surveys* madwar Filfla għall-konservazzjoni tagħha - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' April 2005.

*CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

a fee of Lm100 for each copy of tender document.

CT 110/2005. Supply of ablation catheters – Department of Health.

CT 111/2005. Supply of arterial blood samples – Department of Health.

CT 112/2005. Supply of gluten free flour – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 31st May, 2005, for:

CT 90/2005. Supply of special equipment - Armed Forces of Malta.
The EU Contract Notice was dispatched on 28th March, 2005.

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 9th June, 2005, for:

CT 93/2005. Supply of kits for immunology with equipment on loan - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 29th March, 2005.

*CT 113/2005. Marine scientific surveys around Filfla for its conservation - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.
The EU Contract Notice was dispatched on 11th April 2005.

*CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-15 ta' April, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

15th April, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn *"The European Regional Development Fund (ERDF)"*
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 47/2005. Xogħlijiet ta' rinovar fil-Villaġġ tas-Snajja' ta' Dbieġi, Għawdex - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 sal-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Works Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 47/2005. Refurbishing works at Dbieġi Crafts Village, Gozo - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 19th April, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 19th April, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar, 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Mejju, 2005.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)"

CT 88/2005. Titjib ta' *burners* fuq il-*boiler* tal-Korporazzjoni ta' l-Enemalta fil-Marsa *Power Station* – Korporazzjoni Enemalta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-12 ta' Mejju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir il-ĦAMIS, it-12 ta' Mejju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – *Transition Facility* għal Malta
Dan huwa *Supply Procurement Notice* taħt
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 89/2005. Disinjar, provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Language Interpretation Laboratory* fil-Fakultà ta' l-Arti – Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-3 ta' Mejju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-TLIETA, it-3 ta' Mejju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-15 ta' April, 2005

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February, 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th May, 2005.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boiler at Marsa Power Station – Enemalta Corporation. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is THURSDAY, 12th May, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 12th May, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – Transition Facility for Malta
This is a Supply Procurement Notice under the
LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 89/2005. Design, supply, installation and commissioning for Language Interpretation Laboratory at the Faculty of Arts – University of Malta. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is TUESDAY, 3rd May, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 3rd May, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

15th April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 27/2005. Rijabilitazzjoni tal-Miżbliet tal-Mağtab, il-Qortin u Wied Fulija. *Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds)* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Jannar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Mejju, 2005.

Il-15 ta' April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 27/2005. Rehabilitation of Mağtab, Qortin and Wied Fulija Landfills. Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds) - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th January 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 17th May, 2005.

15th April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 56/2005. Proġett dwar il-Kwalità ta' l-Ilma tax-Xorb - Provvista ta' tagħmir għar-rinovar u l-immodernizzar ta' l-impjanti għad-desalinazzjoni - Korporazzjoni ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Frar, 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' April, 2005.

Il-15 ta' April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 56/2005. Drinking Water Quality Project - Supply of equipment for the refurbishing and upgrading of desalination plants - Water Services Corporation. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd February, 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th April, 2005.

15th April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. – Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (ERDF)" Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

CT 100/2005. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ fuq l-immaniġġjar ta' l-iskart għall-Kunsill Lokali u l-*SMEs* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-TLIETA, il-31 ta' Mejju, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-15 ta' April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project – This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)" This is a Service Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

CT 100/2005. Provision of training services in waste management for Local Councils and SMEs - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of tenders for the above mentioned advert is TUESDAY, 31st May, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 31st May, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

15th April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS *PRIOR INDICATIVE NOTICE* għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata *tender* madwar Ġunju/Lulju 2005 għal Xiri ta' tagħmir ġdid għal *Public Health Laboratory – Public Health Laboratory*.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 99/2005. Provvista ta' *mobile standby generator* fl-Isptar San Luqa – Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti għarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin ta' l-għeluq ta' l-avviż imsemmi hawn fuq hi l-ĦAMIS, id-19 ta' Mejju, 2005 u għandha tidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, it-8 ta' April, 2005.

Il-15 ta' April, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF)"
Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE*

*CT 115/2005. Xogħlijiet ta' alterazzjoni u bini, tlestija mekkanika u ta' l-elettriku fl-Istitut tas-Servizzi tal-Komunità fil-Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija (MCAST), *Main Campus,* Kordin, Raħal Ġdid - Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi h awn fuq hu sal-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir il-ĦAMIS, id-9 ta' Ġunju 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-15 ta' April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT

A tender is scheduled to be published around June/July 2005 for the Procurement of new equipment for the Public Health Laboratory – Public Health Laboratory.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 99/2005. Supply of mobile standby generator at St. Luke's Hospital – Department of Health.

The Director General of Contracts notifies for general information that the closing date and time for the above mentioned advert is THURSDAY, 19th May, 2005 and supersides the one published in the Government Gazette of Friday, 8th April, 2005.

15th April, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"
This is a Works Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE

*CT 115/2005. Alteration and construction works, mechanical and electrical finishes at the Institute of Community Services at the Malta College of Arts, Science and Technology (MCAST), Main Campus, Corradino, Paola - Malta College or Arts, Science and Technology. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 9th June 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 9th June 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

15th April, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, il-21 ta' April, 2005.

Avviż Nru. 59. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' tlettax-il Lira Maltija, disgħa u tletin ċenteżmu u sitt milleżmi (Lm13.39,6) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Jannar, 2014, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fond Nru. 181, Triq il-Kbira, il-Ħamrun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_49_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 60. Kiri tal-Maħżen Nru. 11, Moll iċ-Ċangatura, il-Marsa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.219_2004. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 61. Kiri, *tale quale*, tal-*boathouse* fil-Qawra, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.162/76.

Avviż Nru. 62. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq Marina, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.238/90/6.

Avviż Nru. 63. Kiri tal-Fond Nru. 165, Triq l-Oratorju, Bormla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_43. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 64. Kiri, *tale quale*, tal-Fond fi Triq Ta' Farzina, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.9_82_17. Min jieħu l-offerta jrid, spejjeż tiegħu, jiftaħ l-aperturi murija fuq l-istess pjanta P.D.9_82_17, li bħalissa jinsabu blokkati. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 64. Kiri, *tale quale*, tal-Fond fi Triq Ta' Farzina, Ħal Qormi, muri bil-blu fuq pjanta P.D.9_82_17. Min jieħu l-offerta jrid, spejjeż tiegħu, jiftaħ l-aperturi murija fuq l-istess pjanta P.D.9_82_17, li bħalissa jinsabu blokkati. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, il-5 ta' Mejju, 2005.

*Avviż Nru. 66. Bejgħ ta' żewġ siti fi Triq il-Ħabba, is-Swieqi, murija bl-aħmar u bl-isfar fuq pjanta P.D.JO_48_2004.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 21st April, 2005.

Advt. No. 59. Sale of the Temporary Directum Dominium of thirteen Malta Liri, thirty nine cents, six mills (Lm13.39,6) per annum, for the remaining period which expires on the 31st January, 2014, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Premises No. 181, Triq il-Kbira, Ħamrun, shown edged in red on plan P.D. JO_49_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 60. Lease of the Store No. 11, Flagstone Wharf, Marsa, shown edged in red on plan P.D.219_2004. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 61. Lease, tale quale, of the boathouse in Qawra, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan L.D. 162/76.

Advt. No. 62. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq Marina, Kalkara, shown edged in red on plan L.D.238/90/6.

Advt. No. 63. Lease of Premises No. 165, Triq l-Oratorju, Cospicua, shown edged in red on plan P.D.2005_43. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 64. Lease, tale quale, of premises in Triq Ta' Farzina, Qormi, shown edged in red on plan P.D.9_82_17. Successful tenderer is to open at his expense, the apertures shown on the same plan P.D.9_82_17, which are currently blocked off. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 65. Lease, tale quale, of premises in Triq Ta' Farzina, Qormi, shown edged in blue on plan P.D.9_82_17. Successful tenderer is to open at his expense, the apertures shown on the same plan P.D.9_82_17, which are currently blocked off. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 5th May, 2005.

*Advt. No. 66. Sale of two sites in Triq il-Ħabba, Swieqi, shown edged in red and yellow on plan P.D.JO_48_2004.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 67. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-dar bl-isem ta' 'Sinfonija House', Triq Claire E. Engel, San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 3 fuq pjanta P.D.192_2001_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 68. Għotja b'ċens għal ħamsa u għoxrin (25) sena ta' gabbana fi Pjazza Federico Maempel, Ħal Qormi, muri bil-blu fuq pjanta L.D.337/91. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf u ħames mitt liri Maltija (Lm1,500.00) kif indikat fl-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 69. Kiri tal-gabbana vojta fi Ġnien Howard, l-Imdina, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.385_91_A. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 70. Kiri ta' ħanut vojt Nru. 2, Triq Zakkarija, Valletta, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.161/85.

*Avviż Nru. 71. Kiri tal-posta vojta Nru. 19, fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali, murija bl-aħmar fuq pjanta L.D.100/74/66. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 72. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 12 (qabel Nru. 11), Triq Inez Soler, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_101. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-15 ta' April, 2005

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 67. Sale of a site at the back of a house named 'Sinfonija House', Triq Claire E. Engel, Saint Julians, shown edged in red and marked 3 on plan P.D.192_2001_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 68. Grant on emphyteusis for twenty five (25) years of a kiosk in Pjazza Federico Maempel, Qormi, shown edged in blue on plan L.D.337/91. Successful tenderer is to pay the sum of one thousand five hundrred Malta liri (Lm1,500.00) as indicated in tender. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 69. Lease of the bare kiosk in Howard Gardens, Mdina, shown edged in red on plan P.D.385_91_A. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 70. Lease of the bare shop No. 2, Triq iz-Zakkarija, Valletta, shown edged in yellow on plan L.D.161/85.

*Advt. No. 71. Lease of the bare stall No. 19 in the Fruit Market, Ta' Qali, shown edged in red on plan L.D.100/74/66. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 72. Lease of the bare shop No. 12 (formerly No. 11), Triq Inez Soler, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D.11_82_101. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

15th April, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' April, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 3/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *standard first aid boxes* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' April, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 19/05. Manifattura, provvista, konsenja u ħatt biss ta' *hard stone moulded stonework* għal żewġ (2) funtani fl-Imdina - Proġett tar-Rijabilitazzjoni ta' l-Imdina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 4/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *standard first aid items* lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' April, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 19th April, 2005, for:-

Quot. No. 3/05. Period contract for the provision of standard first aid boxes to the Works Division.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 22nd April, 2005, for:-

Advt. No. 19/05. Fabrication, supply, delivery and unloading only of hard stone moulded stonework for two (2) fountains at Mdina - Mdina Rehabilitation Project.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 29th April, 2005, for:-

Quot. No. 4/05. Period contract for the provision of standard first aid items to the Works Division.

Forms of tender/quotation may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

15th April, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kwotazzjonijiet ta' Kategorija – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/21/2005. *Hacksaw blades*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations: Estimated between Lm500-Lm2,500 - Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 27th April, 2005, for:–

E/E/Q/21/2005. Hacksaw blades

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/24/2005. *Voltage testers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/22/2005. *Sodium bisulphite solution*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/26/2005. *Sunscreen cream*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

*E/E/Q/25/2005. *Alloy steel valves.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/20/2005. *Fixing bolts*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/21/2005. *Cable cleats*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/30/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *low toxicity cleaning fluid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/6/2005. *Over voltage protection relays for 132KV feeders*

E/E/Q/24/2005. Voltage testers

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 4th May, 2005, for:–

E/E/Q/22/2005. Sodium bisulphite solution

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/26/2005. Sunscreen cream

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 18th May, 2005, for:–

*E/E/Q/25/2005. Alloy steel valves.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 20th April, 2005, for:–

E/E/T/20/2005. Fixing bolts

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/21/2005. Cable cleats

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 4th May, 2005, for:–

E/E/T/PC3/30/2005. Period contract for supply of low toxicity cleaning fluid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/6/2005. Over voltage protection relays for 132KV feeders

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/17/2005. *Forged steel gate valves*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/28/2005. Kiri ta' luzzu Malta-Kemmuna-Għawdex

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/31/2005. *High visibility rainsuits*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/DPS/T/7/2005. *Soft starter panel*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/22/2005. *Planté cells*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/23/2005. *Metal halide floodlights*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/24/2005. *PVC tape, polisebutylene tape* u *plastic warning tape*

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 11th May, 2005, for:–

E/E/T/17/2005. Forged steel gate valves

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/28/2005. Hire of luzzu Malta-Comino-Gozo

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 18th May, 2005, for:–

*E/E/T/31/2005. High visibility rainsuits

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/DPS/T/7/2005. Soft starter panel

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 20th April, 2005, for:–

E/E/T/22/2005. Planté cells

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 27th April, 2005, for:–

E/E/T/23/2005. Metal halide floodlights

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/24/2005. PVC tape, polisebutylene tape and plastic warning tape

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/PC2/27/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista u stallazzjoni ta' *fire detection* u *alarm system* f'postijiet ta' l-Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Mejju, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/4/2005. *Flue gas isokinetic dust sampler*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/5/2005. *Portable flue gas analyser*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Mejju 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/26/2005. *Compression type terminals* u *connectors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Mejju 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/32/2005. Kuntratt perjodiku għall-pajpijiet tal-*PVC*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (EUR 400,000)
– Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' April, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/16/2005. *Shunt reactors for Mosta D.C.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/PC2/27/2005. Period contract for the supply and installation of fire detection and alarm system at Enemalta sites

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 4th May, 2005, for:–

E/DPS/T/4/2005. Flue gas isokinetic dust sampler

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/5/2005. Portable flue gas analyser

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 11th May, 2005, for:–

E/E/T/26/2005. Compression type terminals and connectors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 18th May, 2005, for:–

*E/E/T/PC3/32/2005. Period contract for PVC pipes.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (EUR 400,000)
– Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 26th April, 2005, for:–

E/E/T/16/2005. Shunt reactors for Mosta D.C.

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/29/2005. *House service fuse units.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija D – Stmati bejn *EU Threshold* (EUR 400,000) u Lm249,999 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/11/2005. *Shielded distribution boards*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' April, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/2/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *distribution transformers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Bid-bond ta' Lm10,000 għandu jintbagħat ma' l-offerta msemmija hawn fuq.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-12 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*CT 88/2005. Titjib tal-*burners* tal-*boilers* tal-Korporazzjoni Enemalta fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Id-dokument għall-offerta Avviż CT 88/2005 jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Numru tat-Telefon: 21 220212, Numru tal-*Fax:* 21 247681, *Email:* info.contracts@gov.mt.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 24th May, 2005, for:–

*E/E/T/PC3/29/2005. House service fuse units.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category D – Estimated between EU Threshold (EUR 400,000) and Lm249,999 – Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 17th May, 2005, for:–

E/E/T/PC3/11/2005. Shielded distribution boards

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department, Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 19th April, 2005, for:–

E/E/T/PC3/2/2005. Period contract for the supply of distribution transformers

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm10,000 is to be submitted with the above tender.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 12th May, 2005, for:–

*CT 88/2005. Upgrading of burners on Enemalta Corporation boilers at Marsa Power Station

A fee of Lm50 should be paid for each copy of this tender document.

Tender document for Advert CT 88/2005 is available from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Telephone Number: 21 220212, Fax Number: 21 247681, Email: info.contracts@gov.mt.

*Avviżi/kwotazzjoni li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' April, 2005

*Advertisements/quotation appearing for the first time

Tenderers are to note that tender/quotation forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th April, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' April, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/31/2005. Xogħlijiet ta' drenaġġ prinċipali fi Triq Ta' Rqajja', Ħal Safi.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, is-27 ta' April, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/30/2005. Kiri ta' *bowser* għat-tbattil ta' fossa fil-Baħrija.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' April, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/32/2005. *Knife gate valves.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/29/2005. *Sidewalk stopcock covers.*

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 22nd April, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/31/2005. Main sewer works at Triq Ta' Rqajja', Safi.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 27th April, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/30/2005. Hire of bowser for the emptying of Baħrija cesspit.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 28th April, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/32/2005. Knife gate valves.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 29th April, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/29/2005. Sidewalk stopcock covers.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 6th May, 2005 for:-

Avviż Nru. WSC/T/34/2005. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Ta' Lanza, Ħaż-Żabbar.

Advt. No. WSC/T/34/2005. Main sewer works at Triq Ta' Lanza, Żabbar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. WSC/T/35/2005. Kiri ta' *bowser* għat-tbattil ta' fosos ta' l-irziezet f'diversi lokalitajiet f'Malta.

Advt. No. WSC/T/35/2005. Hire of bowser for cesspit emptying of farms in various localities in Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 10th May, 2005 for:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/26/2005. *Manholes* u *frames* tal-ħadid fondut.

Advt. No. CT/WSC/T/26/2005. Cast iron manholes and frames.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Id-data ta' l-għeluq ta' dan l-avviż reġgħet ġiet estiża mit-Tlieta, is-26 ta' April, 2005.

The closing datefor this tender is being extended once more from Tuesday, 26th April, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 11th May, 2005 for:-

Avviż Nru. WSC/T/33/2005. Kanen ta' l-azzar *seamless DN150*.

Advt. No. WSC/T/33/2005. Seamless steel pipes DN150.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Mejju, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 17th May, 2005 for:-

*Avviż Nru. CT/WSC/T/36/2005. Provvista ta' *check valves*.

*Advt. No. CT/WSC/T/36/2005. Supply of check valves.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

*Advertisement appearing for the first time

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Il-15 ta' April, 2005

15th April, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' April, 2005, fl-Uffiċ ċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 11/05. Provvista u twaħħil ta' *profiled metal doors, expanded metal, security grills* u twieqi ta' l-aluminju ġewwa uffiċini u mħażen tal-Forzi Armati ta' Malta ġewwa *Safi Barracks,* Ħal Safi.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-15 ta' April, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 26th April, 2005, for:–

AFM Advt. No. 11/05. Supply and fixing of profiled metal doors, expanded metal security grills and aluminiumwindows at Armed Forces of Malta's offices and stores at Safi Barracks, Safi.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

15th April, 2005

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' April, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 424. Provvista ta' servizzi ta' *quantity surveying* fi Blokki 1-2, Ta' Pennellu, il-Mellieħa.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 425. Provvista ta' servizzi ta' *quantity surveying* fi Blokk H, Triq is-Soqħda, in-Naxxar (Sgħajtar).

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. 426. Provvista ta' servizzi ta' *quantity surveying* fi Blokki 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 427. Provvista ta' servizzi ta' *quantity surveying* fi Blokki 1-3, Triq Valletta, Ħal Kirkop.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 22nd April, 2005 for:–

Advt. No. 424. Provision of quantity surveying services at Blocks 1-2, Ta' Pennellu, Mellieħa.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 425. Provision of quantity surveying services at Block H, Triq is-Soqħda, Naxxar (Sgħajtar).

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 29th April, 2005 for:–

*Advt. No. 426. Provision of quantity surveying services at Blocks 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Advt. No. 427. Provision of quantity surveying services at Blocks 1-3, Triq Valletta, Kirkop.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt jew www.welfare.gov.mt.

Il-15 ta' April, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' April, 2005, għal:–

Avviż Nru. 66. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, Blokki A u B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 67. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 82, Tal-Papa, Fażi III, Triq l-Imnarja, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 68. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1 fuq *plot* 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offerti taħt Lm28,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 69. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokki 1 u 2, Triq San Ġwann, Bormla. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 70. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 35, Blokki 1 - 8, Triq l-Għarnuq, il-Fgura. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 71. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokki 1 - 8, Triq l-Għarnuq, il-Fgura. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta'

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt or www.welfare.gov.mt.

15th April, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 29th April, 2005, for:–

Advt. No. 66. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 67. Sale tale quale of premises No. 82, Tal-Papa, Phase III, Triq l-Imnarja, Birżebbugia. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 68. Sale tale quale of premises No. 1 on plot 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offers below Lm28,200 will not be considered.

Advt. No. 69. Sale tale quale of premises No. 4, Blocks 1 and 2, Triq San Ġwann, Cospicua. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

Advt. No. 70. Sale tale quale of premises No. 35, Blocks 1 - 8, Triq l-Għarnuq, Fgura. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,000 will not be considered.

Advt. No. 71. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks 1 - 8, Triq l-Għarnuq, Fgura. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats

l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm14,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 72. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Blokki 1 - 5, Triq Karlu Darmanin, Ħal Kirkop. Offerti taħt Lm9,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 73. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 30, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 74. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, Binja Ħarriġiet, Triq il-Barrieri, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm 1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,200 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 75. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 28, Blokk D, (Tas-Swatar), Triq Mons. Ġużeppi Camilleri, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/ *maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 76. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 20, Kat. B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 77. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 49, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), Triq il-Bajtar, in-Naxxar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm15,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 78. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokk 7, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 79. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 8, Blokk 11, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 80. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 10, Blokk

as provided by law. Offers below Lm14,000 will not be considered.

Advt. No. 72. Sale tale quale of premises No. 11, Blocks 1 – 5, Triq Karlu Darmanin, Kirkop. Offers below Lm9,800 will not be considered.

Advt. No. 73. Sale tale quale of premises No. 30, Binja Ħal-Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 74. Sale tale quale of premises No. 25, Binja Ħarriġiet, Triq il-Barrieri, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,200 will not be considered.

Advt. No. 75. Sale tale quale of premises No. 28, Block D, (Tas-Swatar), Triq Mons. Ġużeppi Camilleri, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 76. Sale tale quale of premises No. 20, Cat B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Regimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 77. Sale tale quale of premises No. 49, Binja Sgħajtar (Tas-Sgħajtar), Triq il-Bajtar, Naxxar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm15,600 will not be considered.

Advt. No. 78. Sale tale quale of premises No. 8, Block 7, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 79. Sale tale quale of premises No. 8, Block 11, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 80. Sale tale quale of premises No. 10, Block B,

B, Triq il-Frejgatina, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 81. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 3, Blokk A, Triq Dawret il-Qawra, il-Qawra. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 82. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 10, Blokki A u B, Triq id-Duluri, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 83. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11, Triq il-Kunsill Ċiviku, ir-Rabat (Għawdex). Offerti taħt Lm13,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 84. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokk 1, Triq Bubaqra, iż-Żurrieq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' April, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Mejju, 2005, fl-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 85. Xogħlijiet ta' rinovar f'fond 53, Triq Fleur De Lys, Birkirkara.

Avviż Nru. 86. Xogħlijiet ta' rinovar f'fond 12, Triq Bondin, Pietà.

Avviż Nru. 87. Xogħlijiet ta' rinovar f'fond 104, Triq il-Kunċizzjoni, l-Imsida.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-15 ta' April, 2005

Triq il-Frejgatina, Qawra. Offers below Lm 4,000 will not be considered.

Advt. No. 81. Sale tale quale of premises No. 3, Block A, Triq Dawret il-Qawra, Qawra. Offers below Lm 32,000 will not be considered.

Advt. No. 82. Sale tale quale of premises No. 10, Blocks A and B, Triq id-Duluri, Tarxien. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 83. Sale tale quale of premises No. 11, Triq Kunsill Ċiviku, Victoria (Gozo). Offers below Lm13,000 will not be considered.

Advt. No. 84. Sale tale quale of premises No. 1, Block 1, Triq Bubaqra, Żurrieq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

15th April, 2005

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana up to noon of Friday, 6th May, 2005, for:-

Advt. No. 85. Refurbishment works at premises 53, Triq Fleur De Lys, Birkirkara.

Advt. No. 86. Refurbishment works at premises 12, Triq Bondin, Birkirkara.

Advt. No. 87. Refurbishment works at premises 104, Triq il-Kunċizzjoni, Msida.

A fee of Lm5 will be charged for each tender document.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

The Housing Authority reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

15th April, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' April, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tan-*Network Infrastructure* (Direttorat tat-Toroq), Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 8. Bini mill-ġdid ta' triq li ċediet fi Triq E.D. Pirotta, Baħar iċ-Ċagħaq, limiti tan-Naxxar.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tan-*Network Infrastructure* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

Il-15 ta' April, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate (Roads Directorate), Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 29th April, 2005, for:-

Advt. No. 8. Reconstruction of road collapsed at Triq E.D. Pirotta, Baħar iċ-Ċagħaq, l/o Naxxar.

Forms of tender document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

15th April, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd., jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' April, 2005, fl-uffiċini tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/TQF/GEN/D02/05. Tindif ta' drenaġġ u fosos magħluqin f'diversi oqsma industrijali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż li qieghed jidher għall-ewwel darba

Formoli ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċini tal-Malta Industrial Parks Ltd., Fabbrika UB8 fil-l-Uffiċċju tal-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-15 ta' April, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd., notifies that:

Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th April, 2005, for:–

*Advt. No. MIP/TQF/GEN/D02/05. Cleaning of sewers and blocked manholes at various industrial estates.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

15th April, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Mejju, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 11/05. Xiri ta' *interactive whiteboards* u *multimedia projectors* għall-*Junior Lyceum* tal-Bniet Maria Reġina, il-*Junior Lyceum* tas-Subien M.A. Vassalli u l-*Junior Lyceum* tal-Bniet Margaret Mortimer.

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 9th May, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 11/05. Purchase of interactive whiteboards and multimedia projectors for Maria Reġina Girls' Junior Lyceum, M.A. Vassalli Boys' Junior Lyceum and Margaret Mortimer Girls' Junior Lyceum.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 fuq ġbir tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 136/137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

Il-15 ta' April, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Mejju, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 314/05. *Single needle conversion kit.*

Avviż Nru. MST 317/05. *ECG cables and ECG lead sets for Datex monitor.*

Avviż Nru. MST 320/05. *Nalaxone HCl 20mcg/ml injections.*

Avviż Nru. MST 321/05. *Delamination intraoccular scissors.*

Avviż Nru. MST 322/05. *Embelectomy catheters distal irrigation port.*

Avviż Nru. MST 323/05. *Hydrocolloid dressings.*

Avviż Nru. MST 325/05. *Disposable Cytology brushes for Bronchoscope.*

Avviż Nru. MST 326/05. *Fenofibrate 300mg caps.*

Avviż Nru. MST 327/05. *Nedochromil Sodium 2mg inhaler.*

Avviż Nru. MST 328/05. *Butterfly infusion set size 19G.*

Avviż Nru. MST 329/05. *Lahey swabs with X-Ray detectable thread.*

Avviż Nru. MST 330/05. *Perfluoro – N – Octane solution.*

Avviż Nru. MST 344/05. *Dexamethasone 2mg tablets.*

Avviż Nru. MST 345/05. *Clomiphene Citrate 50mg tablets.*

Avviż Nru. MST 346/05. *Aortic Cannulae.*

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

15th April, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 16th May, 2005, for the supply of:-

Advt. No. MST 314/05. Single needle conversion kit.

Advt. No. MST 317/05. ECG cables and ECG lead sets for Datex monitor.

Advt. No. MST 320/05. Nalaxone HCl 20mcg/ml injections.

Advt. No. MST 321/05. Delamination intraoccular scissors.

Advt. No. MST 322/05. Embelectomy catheters distal irrigation port.

Advt. No. MST 323/05. Hydrocolloid dressings.

Advt. No. MST 325/05. Disposable Cytology brushes for Bronchoscope.

Advt. No. MST 326/05. Fenofibrate 300mg caps.

Advt. No. MST 327/05. Nedochromil Sodium 2mg inhaler.

Advt. No. MST 328/05. Butterfly infusion set size 19G.

Advt. No. MST 329/05. Lahey swabs with X-Ray detectable thread.

Advt. No. MST 330/05. Perfluoro – N – Octane solution.

Advt. No. MST 344/05. Dexamethasone 2mg tablets.

Advt. No. MST 345/05. Clomiphene Citrate 50mg tablets.

Advt. No. MST 346/05. Aortic Cannulae.

Avviż Nru. EXMST 781/03. *Polio Oral vaccine*.

Avviż Nru. EXMST 066/05. *Beclomethasone dipropionate 250mcg inhaler*.

Avviż Nru. EXMST 083/05. *Benztropine mesylate 2mg tablets*.

Avviż Nru. EXMST 084/05. *Amoxycillin 3g sachets*.

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' April, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-5 ta' Mejju, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0200. *Fistula needles with safety device*.

Kwot. Nru. E0201. *Black braided silk G5/0 on 20mm*.

Kwot. Nru. E0202. *Monofilament polypropylene G2/0 on 60mm*.

Kwot. Nru. E0203. *Caustic applicators*.

Kwot. Nru. E0204. *Epistat nasal catheter*.

Kwot. Nru. E0205. *Sterile festulla needles 17G*.

Kwot. Nru. E0206. *Endotoxin testing kit*.

Kwot. Nru. E0207. *Fistula needles for single needles dialysis*.

Kwot. Nru. E0208. *Low power disposable hand cautery*.

Kwot. Nru. E0209. *Disposable perspex vaginal speculum - large*.

Kwot. Nru. E0210. *Poliglecaprone 25 suture (monocryl) 3/0 30mm RB W3200*

Kwot. Nru. E0211. *Long term implantable catheter kit*.

Kwot. Nru. E0212. *L-Butress plates*.

Kwot. Nru. E0213. *Trays meshed for washer disinfection machines*.

Kwot. Nru. E0214. *Judd-allis tissue forceps 8"*.

Kwot. Nru. E0215. *Lanes tissue forceps*.

Kwot. Nru. E0216. *Metzenbaum scissors 9 1/2"*.

Kwot. Nru. E0217. *Flux*.

Advt. No. EXMST 781/03. Polio Oral vaccine.

Advt. No. EXMST 066/05. Beclomethasone dipropionate 250mcg inhaler.

Advt. No. EXMST 083/05. Benztropine mesylate 2mg tablets.

Advt. No. EXMST 084/05. Amoxycillin 3g sachets.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th April, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 5th May, 2005, for:-

Quot. No. E0200. Fistula needles with safety device.

Quot. No. E0201. Black braided silk G5/0 on 20mm.

Quot. No. E0202. Monofilament polypropylene G2/0 on 60mm.

Quot. No. E0203. Caustic applicators.

Quot. No. E0204. Epistat nasal catheter.

Quot. No. E0205. Sterile festulla needles 17G.

Quot. No. E0206. Endotoxin testing kit.

Quot. No. E0207. Fistula needles for single needles dialysis.

Quot. No. E0208. Low power disposable hand cautery.

Quot. No. E0209. Disposable perspex vaginal speculum - large.

Quot. No. E0210. Poliglecaprone 25 suture (monocryl) 3/0 30mm RB W3200

Quot. No. E0211. Long term implantable catheter kit.

Quot. No. E0212. L-Butress plates.

Quot. No. E0213. Trays meshed for washer disinfection machines.

Quot. No. E0214. Judd-allis tissue forceps 8".

Quot. No. E0215. Lanes tissue forceps.

Quot. No. E0216. Metzenbaum scissors 9 1/2".

Quot. No. E0217. Flux.

Kwot. Nru. E0218. *Black polishing brushes.*

Kwot. Nru. E0219. *Stainless steel wire 0.7mm.*

Kwot. Nru. E0220. *T-Plates for use with 4.5mm/6.5mm screws.*

Kwot. Nru. E0221. *Supplement for the cultivation of bordatella spp.*

Kwot. Nru. E0222. *E.I.A. kits for helicobacter pylorri IgG abs.*

Kwot. Nru. E0223. *Rapid malaria test kits.*

Kwot. Nru. E0224. *Bone marrow needles.*

Kwot. Nru. E0225. *MGG stains for cytology.*

Kwot. Nru. E0226. *PDS G2/0 30mm 1/2 circle round bodied.*

Kwot. Nru. E0227. *Rigid curved plastic curettes for endometrial suction.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' April, 2005

Quot. No. E0218. Black polishing brushes.

Quot. No. E0219. Stainless steel wire 0.7mm.

Quot. No. E0220. T-Plates for use with 4.5mm/6.5mm screws.

Quot. No. E0221. Supplement for the cultivation of bordatella spp.

Quot. No. E0222. E.I.A. kits for helicobacter pylorri IgG abs.

Quot. No. E0223. Rapid malaria test kits.

Quot. No. E0224. Bone marrow needles.

Quot. No. E0225. MGG stains for cytology.

Quot. No. E0226. PDS G2/0 30mm 1/2 circle round bodied.

Quot. No. E0227. Rigid curved plastic curettes for endometrial suction.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

15th April, 2005

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-*Heritage Malta* jgħarraf illi:-

Sa nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Mejju, 2005, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM-GHO.01.00.05. Manifattura u provvista ta' vetrini.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-Università l-Qadima, Triq il-Merkanti, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' April, 2005

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, by not later than Wednesday, 4th May, 2005, for:-

Advt. No. HM-GHO.01.00.05. Manufacture and supply of display cases.

A fee of Lm10 is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the Offices Heritage Malta, Old University Building, Triq il-Merkanti, Valletta, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

15th April, 2005

INDUSTRIAL PROPERTY REGISTRATIONS DIRECTORATE

Trademark Registrations

In accordance with article 37(4) of The Trademarks Act 2000, the following trademarks are being registered and published:

Trade Mark No: 43301

Filing Date: 21 Mar 2005 Priority Date: -

Proprietor's Name and Address:
Hengst GmbH & Co. KG
Nienkamp 55-85
48147 Münster
Germany

Mark:

Goods/Services:
Fresh air filters; air filters, fuel filters, oil filters, liquid filters and gas filters being parts for machines, motors and engines, pumps for fuel systems; housings of steel, grey cast iron, aluminium, magnesium and/or plastic for machines, motors and engines, and for the aforesaid filters; pipes and junctions for pipes for air filter housings of plastic; parts for motors, engines and machines, namely heat exchangers, separators, valves, centrifuges, cyclones, cylinder head covers of metal and/or plastic; parts for combustion engines of metal and/or plastic.

Conditions of registration:
-

Trade Mark No: 43302

Filing Date: 21 Mar 2005 Priority Date: -

Proprietor's Name and Address:
Hengst GmbH & Co. KG
Nienkamp 55-85
48147 Münster
Germany

Mark:

Goods/Services:
Fuel heating apparatus for vehicles, filters for apparatus and installations for dust separation from air and gases, filters for domestic and industrial applications, included in this class.

Conditions of registration: -

INDUSTRIAL PROPERTY REGISTRATIONS DIRECTORATE

Trademark Registrations

Trade Mark No: 43303

Filing Date: 21 Mar 2005 Priority Date: -

Proprietor's Name and Address:
Hengst GmbH & Co. KG
Nienkamp 55-85
48147 Münster
Germany

Mark:

Goods/Services:
Filter materials or filter inserts of plastic.

Conditions of registration: -

Trade Mark No: 43346

Filing Date: 01 Apr 2005 Priority Date: -

Proprietor's Name and Address:
CONTINENTAL AKTIENGESELLSCHAFT
Vahrenwalder Str.9,
D-30165 Hannover,
Germany

Mark:
CONTITECH

Goods/Services:
machines, engines and motors included in class 7 as well as parts, components and accessories of machines, engines and motors included in this class; power transmission belts, drive belts, V-belts, V-ribbed belts, variable speed gear belts, timing belts, synchronous drive belts, studded belts, twin-tooth synchronous drive belts, flat belts, lifting belts, feed belts, conveyor tracks and conveyor belts, passenger conveyor belts not included in other classes; springs, air springs, shock absorber, vibration dampers

Conditions of registration: -

Trade Mark No: 43347

Filing Date: 01 Apr 2005 Priority Date: -

Proprietor's Name and Address:
CONTINENTAL AKTIENGESELLSCHAFT
Vahrenwalder Str.9,
D-30165 Hannover,
Germany

Mark:
CONTITECH

Goods/Services:
parts, components and accessories for vehicles for locomotion by land air or water; transmission belts, drive belts, V-belts, timing belts not included in other classes; dampers and suspension systems for vehicles, wheels and their components, like pneumatic or gas springs, air supply units for air suspension systems, shock absorbers and spring struts for vehicles, shock-absorber springs for vehicles, support springs for vehicles, vibration dampers for vehicles, vehicle cabs and driver's seats, moulded parts made of rubber and rubber-metal bondings for vibration control, engine mounts, hydro mounts, torsional vibration dampers, axles and axle modules; cooling, heating, brake, fuel, charge air, oil, hydraulic hoses as vehicle components and accessories

Conditions of registration: -

GODWIN WARR
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

752

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Marzu 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 198/05 GC, fl-ismijiet Middlesea Insurance plc versus Glenn Debattista, ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Middlesea Insurance p.l.c. (C5553) ippreżentaw Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-24 ta' Frar 2005, kontra Glenn Debattista (ID Numru 565359M) fejn talbu l-konvenut jgħid għaliex għar-raġunijiet premessi;

m'għandhiex dina l-Qorti tikkundanna lill-konvenut iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħdax il-elf u sittax il-lira Maltija u tlieta u tletin ċenteżmu (Lm11,016.33) imsemmija fiċ-ċitazzjoni dovuta kif hemm jingħad.

Bl-imgħax legali u bl-ispejjeż, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni, kontra l-konvenut li huwa inġunt minn issa għas-subizzjoni.

Attur: Middlesea Insurance p.l.c.
Middle Sea House, il-Furjana

Konvenut: Glenn Debattista
129, Triq Manuel Dimech Street, Sliema.

B'avviż għas-smigħ maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri l-Ġimgħa 25 ta' Frar 2005, il-kawża Ċit. Numru 198/2005 GC, fl-ismijiet Middlesea Insurance plc vs Debattista Glenn ġiet imqiegħda fil-lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar it-Tnejn 9 ta' Mejju 2005, Awla 18 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 22nd March 2005, in the acts of the Writ of Summons Number 198/05 GC, in the names Middle Sea Insurance plc versus Glenn Debattista ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Middlesea Insurance p.l.c. (C 5553) filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court, on the 24th February 2005, against Glenn Debattista (ID Number 565359M) whereby they asked the defendant to state why for the reasons premised;

this Court should condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of eleven thousand and sixteen Maltese liri and thirty three cents (Lm11,016.33) mentioned in the writ of summons as therein stated.

With legal interest and with costs as stated in the writ of summons, against the defendant, who is summoned so that a reference to his evidence be made.

Plaintiff: Middlesea Insurance p.l.c.
Middle Sea House, Floriana.

Defendant: Glenn Debattista
129, Manwel Dimech Street, Sliema.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts on Friday 25th February 2005, the cause Writ of Summons Number 198/2005 GC, in the names Middlesea Insurance plc vs Debattista Glenn was put in the list of causes which are to be heard on Monday 9th May 2005, Hall 18, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

753

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-12 ta' April, 2005, ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Mewt ta' Anthony Schembri li jġib in-numru 2278 tas-sena 1983 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Ġenituri, jekk ħajjin jew mejtin" il-kunjom "Sammut" jiġi kkanċellat u jiġi sostitwit bil-kunjom "Zammit".

CARMEN AQUILINA
Għar-Reġistratur
Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili
Illum, 12 ta' April, 2005

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 12th day of April, 2005, ordered the correction of the Act of Death of Anthony Schembri bearing number 2278 of the year 1983 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of parents, and whether living or dead" the surname "Sammut" be cancelled and substituted by the surname "Zammit".

CARMEN AQUILINA
F/Registrar
Court of Revision of Notarial Acts
This, 12th day of April, 2005

754

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Marzu 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda ppreżentaw talba fis-27 ta' Jannar 2005, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Toys 'N Kids Limited ġa Chains Enterprises Limited (C12916) ta' The Plaza Commercial Centre, Sliema SLM 15, thallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlett elef mitejn u wieħed u tmenin lira Maltija u sittax-il ċenteżmu (Lm3,281.16) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 45/05DM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 8th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 27th January 2005, whereby they asked the Court to condemn Toys 'N Kids Limited previously Chains Enterprises Limited (C12916) of The Plaza Commercial Centre, Sliema SLM15, to pay the plaintiff company the sum of three thousand two hundred and eighty one Maltese liri and sixteen cents (Lm3,281.16) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The cause (Notice Number 45/05DM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

755

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-17 ta' Frar 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Paul Pullicino (ID 173364M) ta' 311/317, Triq l-Imdina, Ħal Qormi QRM 06 ippreżenta talba fis-16 ta' Marzu 2004, fejn talab lill-Qorti sabiex jikkundanna lil Paul (ID 738750M) u Joan sive Jane (ID 42756M) konjugi Micallef ta' 23, Gabriel, Flat 2, Triq Sqajjaq, Ħal Tarxien, iħallsu lill-attur is-somma ta' elf seba' mija u tnejn u ħamsin lira Maltija (Lm1,752) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 149/04SM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 17th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Paul Pullicino (ID 173364M) of 311/317, Triq l-Imdina, Qormi QRM 06, filed a Claim on the 16th March 2004, whereby he asked the Court to condemn Paul (ID 738750M) and Joan sive Jane (ID 42756 M) spouses Micallef of 23, Gabriel Flat 2, Triq Sqajjaq, Tarxien, to pay the plaintiff the sum of one thousand seven hundred and fifty two Maltese liri (Lm1,752) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests.

The case (Notice Number 149/04 SM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

756

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Marzu 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 140/05 GC, fl-ismijiet United Acceptances Finance Ltd versus Salvatore Said et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta Fenici Insurance Brokers Ltd (C 8873), a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

United Acceptances Finance Ltd (C360), ippreżentaw Ċitazzjoni, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fis-7 ta' Frar 2005, kontra Salvatore Said (ID Numru 211862M) u Fenici Insurance Brokers Ltd (C 8873) fejn talbu l-istess konvenuti għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

Tipproċedi għas-sentenza skond it-talba ta' l-istanti, b'dispensa għas-smigħ tal-kawża ai termini ta' l-artikoli 167-170 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u tal-Proċedura Ċivili.

Tikkundannahom li jħallsu lis-soċjetà attriċi, is-somma ta' ħamest elef tmien mija u erbatax il-lira Maltija, tnejn u tletin ċenteżmu (Lm5,814.32) import ta' kambjali minnhom aċċettati u ffirmati, liema kambjali skadew iżda baqgħu ma thallsux.

Bl-imgħaxijiet kummerċjali mid-data ta' kull skadenza sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjeż kollha inklużi ta' l-ittri uffiċjali, kontra l-konvenuti li huma minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Attur: 'Mizzi House', National Road, Blata l-Bajda.

Konvenuti: (1) Salvatore Said
'Edenvale'
Triq il-Qarsajja
Ħ'Attard BZN 03.

(2) Fenici Insurance Brokers Ltd
One Veronica Court
6, Calì Street
Ta' Xbiex.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 140/05 GC, fl-ismijiet United Acceptances Finance Ltd (C 360) vs Said Salvatore et ġiet differita għas-smigħ għas-17 ta' Mejju 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 18th March 2005, in the records of the Writ of Summons Number 140/05GC, in the names United Acceptances Finance Ltd versus Salvatore Said et ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company Fenici Insurance Brokers Ltd (C 8873) in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

United Acceptances Finance Ltd (C 360) filed a Writ of Summons, in the First Hall Civil Court, on the 7th February 2005, against Salvatore Said (ID Number 211862M) and Fenici Insurance Brokers Ltd (C 8873) wherein they asked the defendants why this Honourable Court should not;

Proceed to given judgment according to the demand of the plaintiff without proceeding to a hearing of the cause in terms of article 167-170 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Condemn them to pay the plaintiff company the sum of five thousand eight hundred and fourteen Maltese liri and thirty two cents (Lm5,814.32) value of bills of exchange accepted by you and signed which bills of exchange lapsed but were not paid.

With commercial interests from the date of maturity till the date of effective payment and with all costs including those of the judicial letter against the defendants who are summoned so that a reference to their evidence be made.

Plaintiff: 'Mizzi House', National Road, Blata l-Bajda.

Defendants: (1) Salvatore Said
'Edenvale'
Triq il-Qarsajja
Attard BZN 03.

(2) Fenici Insurance Brokers Ltd
One Veronica Court
6, Calì Street
Ta' Xbiex.

The cause Writ of Summons Number 140/05 GC, in the names United Acceptances Finance Ltd (C 360) vs Said Salvatore et was put off for hearing to the 17th May 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

757

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-24 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Falcon Investments Limited ta' Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Furjana VLT 14, ippreżentaw Talba fit-23 ta' Marzu 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Arxcis Ltd ta' Espedito, Flat Nru 1, Triq Bernardette, San Ġwann sabiex iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitt mija u ħamsa u sebgħin lira Maltija (Lm675) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż.

Il-kawża (Talba Numru 611/04PM) hija differita għat-28 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 24th November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Falcon Investments Limited of Casa Floriani, Pietro Floriani Street, Floriana VLT 14, filed a claim on the 23rd March 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Arxcis Ltd of Espedito, Flat No 1, Triq Bernardette, San Ġwann, to pay the plaintiff company the sum of six hundred and seventy five Maltese liri (Lm675) which amount is due to the plaintiff company.

With costs.

The case (Claim Number 611/04PM) is put off to the 28th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

758

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Jason Cachia ta' 10, Triq il-Baggunier, Mosta, ippreżenta Talba fl-1 ta' Settembru 2003, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil John Sciberras, Subaru, Eucharistic Congress Road, Mosta, iħallas lill-attur is-somma ta' sitt mija u wieħed u għoxrin lira Maltija (Lm621) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1695/03JR) hija differita għat-28 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Jason Cachia of 10, Triq il-Baggunier, Mosta, filed a Claim on the 1st September 2003, whereby he asked the Tribunal to condemn John Sciberras of Subaru, Eucharistic Congress Road, Mosta, to pay the plaintiff the sum of six hundred and twenty one Maltese liri (Lm621) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1695/03JR) is put off on the 28th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

759

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Mario Testa ta' Josmar, Triq il-Merżuq, Birżebbuġa, ippreżenta Talba fis-16 ta' Diċembru 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Lawrence Saliba ta' 15, Lormar, Triq in-Nevew, Ħaż-Żabbar, iħallas lill-attur is-somma ta' mija u tmenin lira Maltija (Lm180) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 2367/04JR) hija differita għat-28 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Mario Testa of Josmar, Triq il-Merżuq, Birżebbugia, filed a Claim on the 16th December 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Lawrence Saliba of 15, Lormar, Triq in-Nevew, Żabbar, to pay the plaintiff the sum of one hundred and eighty Maltese liri (Lm180) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 2367/04JR) is put off on the 28th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

760

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Zakaria Ahmed Fathi Hamad ta' 18, Alexandria, Triq Hejder, Ħal Kirkop, ippreżenta Talba fit-13 ta' Ottubru 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Charles u Josephine Dimech ta' 4A, Landbridge Mansions, Triq it-Trinċiera, Buġibba, iħallsu lill-attur is-somma ta' elf u ħames mitt lira Maltija (Lm1,500) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1901/04PM) hija differita għat-28 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 22nd November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Zakaria Ahmed Fathi Hamad of 18, Alexandria, Triq Nejder, Kirkop, filed a Claim on the 13th October 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Charles and Josephine Dimech of 4A, Landbridge Mansions, Triq it-Trinċiera, Buġibba, to pay the plaintiff the sum of one thousand five hundred Maltese liri (Lm1,500) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The case (Claim Number 1901/04PM) is put off on the 28th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

761

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' April 2005, fl-atti ta' l-Appell numru 16/2004, fl-ismijiet D'Anastasi Anthony vs Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-appellat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Billi ngħalqu l-proċeduri bil-miktub fil-kawża quddiem il-Qorti ta' l-Appell (Kompetenza Inferjuri) bejn Anthony D'Anastasi vs Direttur tat-Taxxa tad-Dwanna u tas-Sisa, il-Qorti ffissat is-smigħ ta' dina l-kawża għal nhar l-Erbgħa, tlieta u għoxrin (23) ta' Frar 2005, fl-10.30 a.m.

B'ordnijiet sussegwenti tal-Qorti l-kawża hawn fuq ċitata ġiet differita u issa tinsab differita għall-20 ta' April 2005, fid-9.00 a.m.

Appellat: Anthony D'Anastasi
'St. Anthony Farm', Triq tal-Ħlas, Ħaż-Żebbug ŻBĠ 06.

Reġistru tal-Qorti Superjuri, (Appelli Inferjuri) (AVAT) illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 6th April 2005, in the records of the Appeal number 16/2004, in the names D'Anastasi Anthony vs Director of Customs and Excise, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Whereas the written procedures in the cause before the Court of Appeal (Inferior Jurisdiction) between Anthony D'Anastasi vs Director of Customs and Excise, are now closed, the Court fixed the day of Wednesday, twenty third (23) February 2005, at 10.30 a.m., for the hearing of the cause.

By subsequent Court orders the cause above mentioned was put off and is now put off to the 20th April 2005 at 9.00 a.m.

Respondent: Anthony D'Anastasi
'St. Anthony Farm', Tal-Ħlas Street, Żebbuġ ŻBĠ 06.

Registry of the Superior Courts, (Inferior Appeals) (AVAT) today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

762

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' April 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-28 ta' Jannar 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Annetto Mifsud (ID 797652M) ta' 19, Triq Dun Ġwann Cilia, Ħal Qormi, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' ħames mija u tnax-il lira Maltija u tlieta u tmenin ċenteżmu (Lm512.83) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 249/04AJD) hija differita għas-6 ta' Mejju 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 12 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 15th April 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 28th January 2004 whereby they asked the Tribunal to condemn Annetto Mifsud (ID 797652M) of 19, Triq Dun Ġwann Cilia, Qormi to pay the plaintiff company the sum of five hundred and twelve Maltese liri and eighty three cents (Lm512.83) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 249/04AJD) is put off on the 6th May 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 12th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

763

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fl-24 ta' Frar 2005, ordnat illi l-pubblikazzjoni hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lis-soċjetà intimata permezz tal-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Ilum 21 ta' Jannar 2005

Lil Powermix Concrete Limited

Bil-preżenti s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. filwaqt illi tirreferik għall-kuntratti datati 30 ta' Diċembru 1992, 11 ta' Mejju 1993, 3 ta' Marzu 1994, 9 ta' Ġunju 1994, 17 ta' Mejju 1995, 3 ta' Ġunju 1996, 17 ta' Marzu 1998 u 15 ta' Frar 2000 in atti Nutar Dottor Mark Coppini u Nutar Dottor John Patrick Hayman, kif ukoll għall-iskrittura privata datata 10 ta' Marzu 1998, fejn inti ggarantejt flimkien u 'in solidum' mas-soċjetà Hallet Construction Limited għaf-favur tal-Bank of Valletta p.l.c. id-debiti ta' l-istess Hallett Construction Limited mal-Bank of Valletta p.l.c., tinterpellak sabiex fi żmien jumejn inti tħallasha s-somma ta' tmien mija u erbgħa u tletin elf, seba' mija u tmenin lira Maltija u tletin ċenteżmu (Lm834,780.30) bilanċ għad-debitu fil-'Loan u Overdraft Accounts' tas-soċjetà Hallett Construction Limited mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2004 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment imma mhux esklussivament sabiex tirrendi eżegwibbli l-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu, in atti Nutar Dottor John Patrick Hayman datat 15 ta' Frar 2000, fejn inti ddikjarat ruħek vera, ċerta u likwida debitriċi tas-soċ jetà rikorrenti fis-somma ta' sitt mija u sitta u disgħin elf u erba' liri Maltin (Lm696,004.00) flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimata: Powermix Concrete Limited (C 18673)
Gemini, Ġużè Muscat Azzopardi Street, Ħal Qormi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 24th February 2005, ordered that the publication hereunder reproduced be notified upon the respondent company by means of publication in terms of Article 187(5) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 21st January 2005

To Powermix Concrete Limited

By the present the company Bank of Valletta p.l.c. whilst referring to the contracts dated 30th December 1992, 11th May 1993, 3rd March 1994, 9th June 1994, 17th May 1995, 3rd June 1996, 17th March 1998 and 15th February 2000 in the records of Notary Dr Mark Coppini and Notary Dr John Patrick Hayman, as well as to the private writing dated 10th March 1998, whereby you guaranteed together and 'in solidum' with the company Hallet Construction Limited in favour of the Bank of Valletta p.l.c. the debts of the same Hallet Construction Limited with the Bank of Valletta p.l.c., calls upon you so that within two days you pay the sum of eight hundred and thirty four thousand seven hundred and eighty Maltese liri and thirty cents (Lm834,780.30) balance of debt in 'Loan and Overdraft Accounts' of the company Hallet Construction Limited with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st October 2004 till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly but not exclusively to render the contract of constitution of debt, in the records of Notary Dr John Patrick Hayman dated 15th February 2000, whereby you declared yourself a true, certain and liquid debtor of the applicant company in the sum of six hundred and ninety six thousand and four Maltese liri (Lm696.004.00) together with further interests till the date of effective payment.

The interpellant company warned you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Respondent: Powermix Concrete Limited (C 18673)
Gemini, Ġużè Muscat Azzopardi Street, Qormi.

Registry of the Superior Courts, today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

764

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' April 2005, fl-atti taċ-ċitazzjoni numru 7/2005 JRM, fl-ismijiet Bank of Valletta plc (2833) vs Grech Joseph et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) 173, St. Christopher Street, Valletta, ippreżentaw Ċitazzjoni, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' Jannar 2005, kontra Joseph u Irene miżżewġin Grech (ID Numri 584082M u 443068M rispettivament) Night View, Triq Santa Marija, Ħad-Dingli, fejn talbu l-konvenuti għaliex m'għandhiex din il-Qorti għar-raġunijiet imsemmija fiċ-ċitazzjoni:

(1) Tiddikjara u tiddeċiedi illi seħħew waħda jew aktar mill-ġrajjiet imsemmija fid-Dokument markat bl-ittra 'X' anness mal-kuntratt datat 29 ta' Settembru 1998 in atti Nutar Dottor Remigio Zammit Pace, fuq imsemmi (u hawn esebit bħala Dokument 'A') partikolarment imma mhux esklussivament, billi l-konvenuti Joseph u Irene miżżewġin Grech (a) naqsu milli jħallsu l-pagamenti dovuti lis-soċjetà mittenti kif stipulat fl-imsemmi kuntratt (b) kienu inadempjenti f'obbligi oħra minnhom assunti fl-istess kuntratt sopraindikat, u/jew (ċ) hemm bidliet materjali fiċ-ċirkostanzi ta' l-istess konvenuti Joseph u Irene miżżewġin Grech li jipperikolaw jew jaffettwaw ħażin il-possibilità tal-ħlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-soċjetà attriċi.

Tikkundanna lil Joseph u Irene miżżewġin Grech iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disgħa u għoxrin elf, ħames mija u tmenin lira Maltija u ħamsa u erbgħin ċenteżmu (Lm29,580.45) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' ta' Joseph u Irene miżżewġin Grech mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok B1 sa B4) flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mit-23 ta' Diċembru 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż, kif jingħad fiċ-ċitazzjoni kontra l-konvenuti li huma inġunti sabiex jidhru għas-subizzjoni.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 7/2005 JRM, fl-ismijiet Bank of Valletta plc (C2833) vs Grech Joseph et tinsab differita għas-smigħ għat-3 ta' Mejju 2005, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th April 2005, in the records of the Writ of Summons number 7/2005 JRM, in the names Bank of Valletta plc (C 2833) vs Grech Joseph et ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) 173, St. Christopher Street, Valletta filed a Writ of Summons in the First Hall Civil Court on the 6th January 2005, against Joseph and Irene spouses Grech (ID numbers 584082M and 443068M respectively) Night View, Santa Marija Street, Dingli, whereby they asked the defendants why this Court should not for reasons mentioned in the writ of Summons;

Declare and decide that there occurred one or more of the events mentioned in the Document marked letter 'X' attached to a contract dated 29th September 1998, in the records of Notary Dr Remigio Zammit Pace above mentioned (and herein exhibited as Document 'A') particularly but not exclusively, as the defendants and Joseph and Irene spouses Grech (a) failed to make the payments due to the interpellant company as stipulated in the said contract (b) failed in other obligations assumed by them in the said contract above indicated, and/or (C) there is a material change of circumstances of the same defendants Joseph and Irene spouses Grech, which endanger and badly affect the possibility of repayment of the said debt due to the plaintiff company.

Condemn Joseph and Irene spouses Grech to pay the plaintiff company the sum of twenty nine thousand five hundred eighty Maltese liri and forty five cents (Lm29,580.45) balance of debt in the 'Loan Account' of Joseph and Irene spouses Grech with the Bank of Valletta p.l.c. (Doc B1 to B4) together with further interest from the 23rd December 2004, till the date of effective payment.

With costs, as stated in the writ of summons against the defendants who are summoned so that a reference to their evidence be made.

The case Writ of Summons Number 7/2005 JRM, in the names Bank of Valletta plc (C2833) vs Grech Joseph et has been put off for hearing to the 3rd May 2005, at 9.30 a.m.

Registry of the Superior Courts today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

765

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Marzu 2005, fl-atti tal-Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber & Plastic Extrusions Nru 965/04 FS ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Wara ċ-ċedola ta' depożitu Nru 655/2004 tas-7 ta' Lulju 2004, wara s-subbasta numru 31/2003 fl-ismijiet

HSBC Bank Malta plc (C3177) Vs G & C Rubber & Plastics Extrusions Limited (C7324)

Rikors tal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud:

Jesponi bir-rispett:

Illi permezz ta' ċedola ta' depożitu Nru 655/2004 fuq imsemmija, is-soċjetà Bank of Valletta plc, iddepożitat taħt l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti, is-somma ta' mija u għaxart elef lira Maltija (Lm110,000.00) rappreżentanti l-prezz minnha offert għall-proprjetà mibjugħa fis-subbasta Nru 31/2003, fl-ismijiet fuq imsemmija, cioè konsistenti f'żewġ imħażen adjaċenti mingħajr isem jew numru u mingħajr l-arja tagħhom u li jinsabu mibnija fuq art magħrufa bħala l-Loġġa ta' San Ġwakkin fil-Qasam Industrijali ta' l-Imrieħel, limiti ta' Ħal Qormi.

Illi l-imsemmija soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited hi debitriċi tar-rikorrent fis-somma ta':

erbgħa u għoxrin elf tmien mija u tmenin lira Maltija (Lm24,880.00) skond l-Att XXIII ta' l-1998;

elfejn sitt mija tmienja u għoxrin lira Maltija (Lm2,628.00) skond l-Att XII ta' l-1994; u

tliet elef erba' mija sitta u għoxrin lira Maltija (Lm3,426.00) skond l-Att XII ta' l-1997 u dan fil-kwalità tiegħu tad-Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa;

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 8th March 2005, in the records of he Competition of Creditors of G & C Rubber & Plastic Extrusions Number 965/04 FS ordered the following publication for the purpose of service of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall Civil Court

Following the Schedule of Deposit No. 655/2004 of the 7th July 2004, following judicial sale number 31/2003 in the names

HSBC Bank Malta plc (C3177) Vs G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324)

Application of the Commissioner for Value Added Tax:

Pleads with respect:

That by means of a schedule of deposit No. 655/2004, above mentioned, the company of Bank of Valletta plc deposited under the Authority of this Honourable Court, the sum of one hundred and ten thousand Maltese liri (Lm110,000.00) representing the price they offered for the property sold by judicial sale number 31/2003, in the names above mentioned and consisting in two adjacent warehouses without name and number and without the airspace and which are built on land known as The Loggia of San Ġwakkin in Mrieħel Industrial Estate, limits of Qormi.

That the said company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited is a debtor of the applicant in the sum of:

twenty four thousand eight hundred and eighty Maltese liri (Lm24,880.00) according to Act XXIII of 1998;

two thousand six hundred and twenty eight Maltese liri (Lm2,628.00) according to Act XII of 1994; and

three thousand four hundred and twenty six Maltese liri (Lm3,426.00) according to Act XII of 1997 and this in his capacity of Director of Customs and Excise;

u dan bl-ispejjeż u bl-interessi fil-perċentaġġ ta' wieħed fil-mija (1%) kull xahar skond il-liġi; kollox reż eżegwibbli permezz ta' tliet ittri uffiċjali rispettivi tas-26 ta' Settembru 2003.

Illi kif jidher miż-żewġ rikorsi għal żbank ippreżentati rispettivament fid-19 ta' Awissu 2004, u fit-22 ta' Lulju 2004, kemm il-Bank of Valletta plc, kif ukoll l-HSBC Bank Malta plc (C3177) flimkien ma' l-HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) qegħdin jippretendu jeddijiet aqwa minn ta' ħaddieħor jew qabilhom, jew xi interess ieħor fuq l-imsemmija depożitu.

Għalhekk l-esponent jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tordna l-ftuħ ta' Konkors ta' kredituri tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusion Ltd (C 7324) fuq is-somma ta' mija u għaxart elef lira Maltija (Lm110,000.00) depożitata permezz ta' ċedola ta' depożitu numru 655/2004, fuq imsemmija u dan skond kull provvediment li jidrilha xierqa li għandha tagħti.

Qorti Ċivili Prim Awla

Imħallef: Onor. L. Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

HSBC Bank Malta p.l.c. Vs G & C Rubber & Plastic Extrusions.

Il-Qorti,

Rat ir-rikors; tappunta r-rikors għas-smigħ

Data: 8 ta' Marzu 2005. Ħin: 9.45 a.m.

Ir-rikorrent għandu jibda bil-provi fl-ewwel seduta.

Iff. Onor. Imħallef Dott. L. Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Illum 16 ta' Diċembru 2004.

Innotifika: G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Triq Emanuel Pinto, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 12 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

and this with costs and interests in the percentage of one per cent (1%) per month according to law; everything rendered executable by means of three judicial letters respectively of the 26 September 2003.

That as appears from the two applications for withdrawal filed respectively on the 19th August 2004 and the 22nd July 2004, both the Bank of Valletta plc, as well as HSBC Bank Malta plc (C 3177) together with HSBC Home Loans (Malta) Ltd (C1000) are vaunting greater rights and rights which are to rank prior to others or other interests on the said deposit.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court orders the opening of the Competition of creditors of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd (C 7324) on the sum of one hundred and ten thousand Maltese liri (Lm110,000.00) deposited by means of a schedule of deposit number 655/2004, above mentioned and this according to any provision it deems fit.

Civil Court First Hall

Judge: Hon. L. Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

HSBC Bank Malta p.l.c. Vs G & C Rubber & Plastic Extrusions.

The Court;

Saw the application; appoints the application for hearing

Date: 8th March 2005. Time: 9.45 a.m.

The applicant must begin by the first sitting

Sgd. Hon. Mr.Justice Dr L. Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Today 16 December 2004.

Notify: G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 12th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

766

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet moghti fit-8 ta' Marzu 2005, fl-atti tal-Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber & Plastic Extrusions Numru 965/04 FS, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrustions a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tar-rikors ippreżentat kontestwalment għall-apertura ta' konkors ta' kredituri tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Rikors tal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud.

Jesponi bir-rispett:

Illi l-imsemmija soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited hi debitriċi tar-rikorrent fis-somma ta':

erbgħa u għoxrin elf tmien mija u tmenin lira Maltija (Lm24,880.00) skond l-Att XXIII ta' l-1998; u

elfejn sitt mija u tmienja u għoxrin lira Maltija (Lm2,628.00) skond l-Att XII ta' l-1994;

u dan bl-ispejjeż u bl-interessi fil-perċentaġġ ta' wieħed fil-mija (1%) kull xahar skond il-liġi, kollox reż eżegwibbli permezz ta' żewġ ittri uffiċjali rispettivi tas-26 ta' Settembru 2003.

Illi dawn il-krediti huma pregradwati u jgawdu privileġġ skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att XXIII ta' l-1998 u ta' l-Att XII ta' l-1994.

Għalhekk l-esponenti titlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha li l-istess jiġi ammess fil-lista tal-kredituri ai termini ta' l-Artikolu 416 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u l-krediti tiegħu jiġu wkoll ippregradwati, prevja kull provediment li jidhrilha xieraq li għandha tagħti.

Innotifika: 1. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Triq Emanuel Pinto, San Pawl il-Baħar.

.....Omissis.....

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Onor. Imħallef Dott. Lino Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Illum 11 ta' Marzu 2005.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 8th March 2005, in the records of the Competition of Creditors of G & C Rubber & Plastic Extrusions Number 965/04 FS, ordered the following publication for the purpose of service of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

In the records of the application filed for the opening of the Competition of creditors of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Application of the Commissioner for Value Added Tax.

Pleads with respect:

That the said company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited is a debtor of the applicant in the sum of:

twenty four thousand eight hundred and eighty Maltese liri (Lm24,880.00) according to Act XXIII of 1998; and

two thousand six hundred and twenty eight Maltese liri (Lm2,628.00) according to Act XII of 1994;

and this with costs and interest in the percentage of one per cent (1%) per month according to law, everything rendered executable by means of two judicial letters respectively of the 26th September 2003.

That these credits rank before and are privileged according to the provisions of Act XXIII of 1998 and of Act XII of 1994.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court orders that it be admitted in the list of creditors in terms of Article 416 of Chapter 12 of the Laws of Malta and his credits be also ranked before, saving any provision which it deems fit to make.

Notify: 1. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay.

.....Omissis.....

In the First Hall Civil Court

Hon. Mr Justice Dr Lino Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Today 11th March 2005.

Rikors Numru 965/04 FS

Konkors ta' Kredituri ta' G & C
Rubber & Plastic Extrusions Limited

Il-Qorti,

Rat ir-rikors,

Tordna n-notifika lil HSBC Bank Malta p.l.c., G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited, HSBC Home Loans (Malta) Limited, Bank of Valletta p.l.c. bi żmien għaxart (10) ijiem għar-risposta.

Iffirmat: Onor. Imħallef Dott. Lino Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Attur: Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Konvenut: 1 .....Omissis.....

2. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd
9, Regent Flats, Triq Emanuel Pinto, San Pawl il-Baħar.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 13 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Application Number 965/04 FS

Competition of Creditors of G & C
Rubber & Plastic Extrusions Limited

The Court,

Having seen the Application,

Orders that HSBC Bank Malta p.l.c., G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited, HSBC Home Loans (Malta) Limited, Bank of Valletta p.l.c. be notified and they are to file a reply within ten days.

Signed: Hon. Mr Justice Dr Lino Farrugia Sacco, B.A., LL.D.

Applicant: Commissioner for Value Added Tax
Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Respondent: 1 .....Omissis.....

2. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd
9, Regent Flats, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay.

Registry of the Superior Courts, today 13th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

767

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Marzu 2005, fl-atti tal-Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber & Plastic Extrusions Numru 965/04 FS, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tar-rikors ippreżentat kontestwalment għall-apertura ta' Konkors ta' kredituri tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Rikors tad-Direttur tat-Taxxa tad-Dwana u tas-Sisa.

Jesponi bir-rispett:

Illi l-imsemmija soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited, hi debitriċi tar-rikorrent fis-somma ta' tlett elef erba'

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 8th March 2005, in the records of the Competition of Creditors of G & C Rubber & Plastic Extrusions Number 965/04 FS, ordered the following publication for the purpose of service of the company G & C Rubber & Plastic Extrusions, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

In the records of the application filed for the opening of the Competition of creditors of the Company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324).

Application of the Director of Customs and Excise.

Pleads with respect:

That the said company G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited is a debtor of the applicant in the sum of three

mija sitta u għoxrin lira Maltija (Lm3,426.00) skond l-Att XII ta' l-1997, u dan flimkien ma' l-ispejjeż u l-interessi fil-per- ċentaġġ ta' wieħed fil-mija (1%) kull xahar skond il-liġi, kollox reż eżegwibbli permezz ta' ittra uffiċjali tas-26 ta' Settembru 2003.

Illi dan il-kreditu u pregradwat u jgawdi privileġġ skond id-disposizzjonijiet ta' l-Att XII ta' l-1997.

Għalhekk l-esponent jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġobha li l-istess jiġi ammess fil-lista tal-kredituri ai termini ta' l-Art 416 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u li l-kreditu tiegħu jiġi wkoll ppregradwat, prevja kull provvediment li jidhrilha xieraq li għandha tagħti.

Notifika: 1. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Triq Emanuel Pinto, San Pawl il-Baħar.

2. .....Omissis.....

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Onor. Imħallef Dott. Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Ċitazz. Numru 965/04

Konkors ta' Kredituri ta' G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited

Il-Qorti;

Rat ir-rikors;

Tordna n-notifika lil HSBC Bank Malta plc, G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited, HSBC Home Loans (Malta) Ltd, Bank of Valletta plc bi żmien għaxart (10) ijiem għar-risposta.

Ilum 16 ta' Diċembru 2004.

Rosemarie Vella
Deputat Reġistratur.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 13 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

thousand four hundred and twenty six Maltese liri (Lm3,426.00) according to Act XII of 1997, and this together with costs and interests in the percentage of one per cent (1%) per month according to law, everything rendered executable by means of a judicial letter of the 26th September 2003.

That this credit ranks before and is privileged according to the provisions of Act XII of 1997.

Thus the applicant prays with respect that this Honourable Court orders that the said be admitted in the list of creditors in terms of Art 416 of Chapter 12 of the Laws of Malta and his credit be also ranked before, saving any provision which it deems fit.

Notify: 1. G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd, 9, Regent Flats, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay.

2. .....Omissis.....

In the First Hall Civil Court

Hon. Mr Justice Dr Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Writ of Summons Number 965/04

Competition of Creditors of G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited

The Court;

Having seen the application;

Orders that HSBC Bank Malta plc, G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited, HSBC Home Loans (Malta) Ltd, Bank of Valletta plc be notified, and they are to file their reply within ten days.

Today 16th December 2004.

Rosemarie Vella
Deputy Registrar.

Registry of the Superior Courts, today 13th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

768

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Jannar 2005, fl-atti tal-Konkors ta' Kredituri 965/04 FS, G & C Rubber & Plastic Extrusions Ltd ordnat is-segwenti pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 416(1) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Ċedola ta' depożitu numru 655/2004, is-soċjetà Bank of Valletta plc iddepożitat taħt l-Awtorità ta' din l-Onorabbli Qorti, is-somma ta' mija u għaxart elef lira Maltija (Lm110,000.00) rappreżentanti l-prezz minnha offert għall-proprjetà mibjugħa fis-subbasta numru 31/2003, fl-ismijiet, HSBC Bank Malta plc (C3177) vs G & C Rubber & Plastics Extrusions Limited (C 7324).

Illi jeżistu pretensjonijiet fuq dan id-depożitu u għaldaqstant kull min jista' jkollu interess sabiex iġib 'ilquddiem il-jeddijiet tiegħu għandu jagħmel hekk fi żmien xahar mid-data ta' dan l-Avviż.

Ir-rikors hawn fuq imsemmi 965/04 FS, Konkors ta' Kredituri tas-soċjetà G & C Rubber & Plastic Extrusion Ltd (C 7324) jinsab differit għas-smigħ għall-15 ta' Ġunju 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri illum 13 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 3rd January 2005, in the records of Competition of Creditors 965/04 FS , G&C Rubber & Plastic Extrusions Ltd ordered the following publication in terms of Article 416(1) of Chapter 12.

By means of a Schedule of deposit number 655/2004, the company Bank of Valletta plc deposited under the Authority of this Honourable Court, the sum of one hundred and ten thousand Maltese liri (Lm110,000.00) representing the price offered by it for the property sold in the judicial sale proceedings number 31/2003, in the names HSBC Bank Malta plc (C 3177) vs G & C Rubber & Plastic Extrusions Limited (C 7324).

That there exist claims on this deposit and thus whoever has an interest in order to bring forward his rights, is to do so within one month from the date of this Notice.

The application above mentioned 965/04 FS, Competition of Creditors of the company G & C Rubber & Plastics Extrusion Ltd (C 7324) has been put off to the 15th June 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 13th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

769

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fil-5 ta' April, 2005 fuq rikors ta' F.E. SULLIVAN & CO. LIMITED ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 20 ta' April, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tal-5 ta' April, 2005 li għandu jsir f'Open Storage Area, Malta Freeport Corporation, Birżebbuġa ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand HENDERSON WILLIAM.

Żewġ magni 'Caterpillar' tat-tip 3516 TA 1665 HP AT 1200 RPM, bis-serial numbers 72-Z-00544 u 72Z-00543 rispettivament.

Żewg gearboxes mudell 'ZF' tat-tip BW 751, bis-serial numbers 50003000 u 50003001 rispettivament.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 7 ta' April, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 5 April, 2005 on the application of F.E. SULLIVAN & CO. LIMITED, Wednesday, 20 April, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 5 April, 2005 to be held at Open Storage Area, Malta Freeport Corporation, Birżebbugia of the following items seized from the property of HENDERSON WILLIAM.

Two engines 'Caterpillar' type 3516 TA 1665 HP AT 1200 RPM, with serial numbers 72-Z-00544 and 72Z-00543 respectively.

Two Gearboxes make 'ZF' type BW 751, with serial numbers 50003000 and 50003001 respectively.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 7 April, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

770

Fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili

Fl-atti tas-Subbasta Numru 6/2004 fl-ismijiet:-

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Imħallef: L-Onor. Dott. Gino Camilleri, LL.D.

Il-Qorti,

Wara li rat il-liberazzjoni tal-Ħamis, 17 ta' Marzu, 2005 favur ta' HSBC Bank Malta p.l.c. bil-prezz ta' Lm70,000.00ċ 0 "Animo Compensandi" għall-propjetà hawn taħt imsemmija li tappartjeni lil Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri u lill-eredità ġjaċenti ta' Mario John Ellul, u cioè:

Il-villa bla numru jisimha "Villa Adalgisa", Triq Nicholas Monserrat, Ta' Ġiorni fil-limiti ta' San Ġiljan, kif soġġetta għas-sub-ċens annwu u perpetwu ta' Lm114.00ċ0, stmat li jiswa Lm122,720.00ċ0

Billi fiż-żmien stabbilit mil-liġi Emanuel Buttigieg kiser l-kwindena u offra Lm72,150.00ċ0 għall-propjetà fuq imsemmija.

Tiddekreta u tagħżel għall-bejgħ bl-Irkant u l-aħħar liberazzjoni tal-propjetà hawn fuq imsemmija, il-jum tal-Ħamis, 16 ta' Ġunju 2005, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar fil-kuridur ta' dawn il-Qrati;

Tordna li b'dan id-digriet jiġu notifikati l-kreditur eżekutant, id-debituri eżekutati, il-liberitarju u dak li offra l-aħħar.

Illum, it-30 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur,
Qrati Ċivili u Tribunali

In the First Hall of the Civil Court

In the records of Judicial Sale by Auction No.: 6/2004 in the names:

HSBC Bank Malta p.l.c.

vs

Rita Ellul et. nomine

Honourable Dr. Gino Camilleri, LL.D.

The Court,

Following the Adjudication of Thursday, 17th March, 2005 in favour of HSBC Bank Malta p.l.c. for the price of Lm70,000.00c0 "Animo Compensandi" for the undermentioned property; which property belongs to Rita Ellul, Alexandra Falzon Scerri and the inheritance of Mario John Ellul, namely:

Unnumbered villa known as "Villa Adalgisa", in Nicholas Monserrat Street, Ta' Ġiorni limits of St. Julians, being subject to the annual perpetual sub-ground-rent of Lm114.00c0, valued at Lm122,720.00c0

Whereas Emanuel Buttigieg interrupted the fifteen-day statutory time-limit by entering a bid of Lm72,150.00c0 for the said property.

The Court therefore decrees and appoints Thursday the 16th day of June, 2005, between 9.00 a.m. and noon as the date for the Final Sale by Auction of the aforementioned immovable, which sale is to be held in the Corridor of these Courts.

The Court hereby orders that a copy of the decree be served on the debtors, the execution creditor, the purchaser and the last bidder.

Today, the 30th day of March, 2005

VINCENT ATTARD
For the Registrar
Civil Courts and Tribunals

771

B'digriet mogħti mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 ta' Marzu, 2005 fuq rikors ta' Bank of Valletta p.l.c. ġie ffissat il-jum tal-Ħamis 16 ta' Ġunju, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Awissu, 2003 li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-propjetà hawn taħt deskritta.

L-emfitewsi temporanja kif prorogata għal perjodu ta' 17-il sena mill-20 ta' Diċembru, 1991, tal-fond f'Misraħ Sant' Anna, Tas-Sliema, li jikkonsisti fi kiosk u porzjoni diviża ta' art, li jinsab kantuniera bejn Tower Road u The Strand, versu ċ-ċens annwu ta' Lm1,500.00c0 rivedibbli bl-awment ta' 10% kull terminu ta' 5 snin, liema kiosk u porzjoni diviża ta' art huma llum okkupati komplessivament mill-fond magħruf bħala 'Magic Kiosk' u anke bħala 'Magic Cafè & Restaurant', stmat li jiswa Lm280,000.00c0.

L-imsemmija propjetà tappartjeni lil Brittania Catering Company Limited.

N.B. L-imsemmija propjetà tinbiegħ bħalma ġiet deskritta mill-A.I.C. Alan Saliba fir-relazzjoni tiegħu maħlufa fis-6 ta' Awissu, 2003.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-28 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the Civil Court First Hall on the 8th March, 2005 on the application of Bank of Valletta p.l.c.; Thursday 16th June, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 14th August, 2003 to be held in the corridor of these Courts of the following property.

The extension of the temporary empheteusis for the period of 17 years commencing on 20th December 1991, of tenement known as 'Magic Cafè & Restaurantî and Magic Kiosk' situated in St. Anne Square, corner with Tower Road and The Strand, Sliema, consisting of a kiosk and a divided portion of land, being subject to the annual ground-rent of Lm1,500.00c0 revisable every 5 years at an increment of 10%, valued at Lm280,000.00c0.

The said property belongs to Brittania Catering Company Limited.

N.B. The said property will be sold as described in the report sworn to by Alan Saliba A&CE on the 6th August, 2003.

Registry of the Superior Courts, this 28th day of March, 2005.

VINCENT ATTARD
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

772

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Emanuel Coleiro ta' 198, Flat 5A, Tower Road, Sliema, ippreżenta Talba fit-22 ta' Diċembru 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Frank Mifsud ta' St Mary, 17, Triq is-Santwarju, Birkirkara, iħallas lill-attur s-somma ta' mitejn lira Maltija (Lm200) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 2387/04JR) hija differita għad-29 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 13 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Emanuel Coleiro of 198, Flat 5A, Tower Road, Sliema, filed a Claim on the 22nd December 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Frank Mifsud of St Mary, 17, Triq is-Santwarju, Birkirkara, to pay the plaintiff the sum of two hundred Maltese liri (Lm200) which amount is due to the plaintiff.

With costs and interests.

The cause (Claim Number 2387/04JR) is put off on the 29th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 13th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

773

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-13 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Daniel Attard Portughes (ID 341772M) ta' 38, Triq San Pietru, Fgura, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tlettax-il lira Maltija u tlieta u erbgħin ċenteżmu (Lm213.43) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Nru 186/05JR) hija differita għas-27 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 13 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 13 January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Daniel Attard Portughes (ID 341772M) of 38, Triq San Pietru, Fgura to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirteen Maltese liri and forty three cents (Lm213.43) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim No. 186/05JR) is put off on the 27th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 13th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

774

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fit-13 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Grima (ID 47065M) ta' 61, Orchidea, Triq id-Dolmen, Marsaskala, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf mitejn u sitta u disgħin lira Maltija u wieħed u tmenin ċenteżmu (Lm1,296.81) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Nru 176/05JR) hija differita għas-27 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 13 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 13th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Grima (ID 47065M) of 61, Orchidea, Triq id-Dolmen, Marsascala to pay the plaintiff company the sum of one thousand two hundred and ninety six Maltese liri and eighty one cents (Lm1,296.81) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim No. 176/05JR) is put off on the 27th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 13th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

775

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba fil-11 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Rita Caruana (ID 489353M) ta' 167, Triq il-Lampuka, Raħal Ġdid, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u tmenin lira Maltija u wieħed u ħamsin ċenteżmu (Lm980.51) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Nru 91/05JR) hija differita għas-27 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 13 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 11th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Rita Caruana (ID 489353M) of 167, Triq Lampuka, Paola to pay the plaintiff company the sum of nine hundred and eighty Maltese liri and fifty one cents (Lm980.51) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim No. 91/05JR) is put off on the 27th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 13th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

776

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-16 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-13 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Patrick Delia (ID 571955M) ta' 24, Triq Pawlu Magri, Ħal Luqa jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf mija u sebgħa u tletin lira Maltija u għoxrin ċenteżmu (Lm1,137.20) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 181/05JR) hija differita għas-27 ta' April 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 13 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 16th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 13th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Patrick Delia (ID 571955M) of 24, Triq Pawlu Magri, Luqa to pay the plaintiff company the sum of one thousand one hundred and thirty seven Maltese liri and twenty cents (Lm1,137.20) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 181/05JR) is put off on the 27th April 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 13th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

777

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Marzu 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

F. Cordina & Sons Ltd (C2864) ta' 9/10, Flagstone Wharf, il-Marsa, ippreżentaw talba fit-3 ta' Novembru 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil TBS Services Ltd (C21385) ta' A 30 B, Industrial Estate, il-Marsa, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn sitt mija u erbgħa u sittin lira Maltija u sebgħa u tmenin ċenteżmu (Lm2,664.87) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Avviż Nru 606/04DM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 14 ta' April 2005

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 28th March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

F. Cordina & Sons Ltd (C 2864) of 9/10, Flagstone Wharf, Marsa, filed a Claim on the 3rd November 2004, whereby they asked the Court to condemn TBS Services Ltd (C 21385) of A 30 B, Industrial Estate, Marsa, to pay the plaintiff company the sum of two thousand six hundred and sixty four Maltese liri and eighty seven cents (Lm2,664.87) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interest.

The cause (Notice Number 606/04DM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 14th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

778

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-12 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Vincent Falzon ta' 109, One Week, Triq il-Kampanella, il-Fgura, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u sebgħa u għoxrin lira Maltija u sitta u tmenin ċenteżmu (Lm127.86) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 125/05PBC) hija differita għall-21 ta' April 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 14 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 3rd March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 12th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Vincent Falzon of 109, One Week, Triq il-Kampanella, Fgura to pay the plaintiff company the sum of one hundred and twenty seven Maltese liri and eighty six cents (Lm127.86) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 125/05PBC) is put off on the 21st April 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 14th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

779

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Marzu 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-13 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Aldo Vella (ID527952M) ta' 53, Flat 3, Triq il-Knisja, Sliema jħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitta u sebgħin lira Maltija u tlieta u ħamsin ċenteżmu (Lm76.53) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 175/05PBC) hija differita għall-21 ta' April 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 14 ta' April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 3rd March 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 13th January 2005 whereby they asked the Tribunal to condemn Aldo Vella (ID 527952M) of 53, Flat 3, Triq il-Knisja, Sliema to pay the plaintiff company the sum of seventy six Maltese liri and fifty three cents (Lm76.53) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 175/05PBC) is put off on the 21st April 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 14th April 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

780

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tas-16 ta' Frar 2005, il-Qorti Ċivili Prim Awla ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi.

Repubblika ta' Malta.

Lill-Marixxall tal-Qorti.

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-16 ta' Frar 2005, fuq talba ta' l-Avukat Dottor Luigi A. Sansone nomine ġie ordnat biex jintagħżlu Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw lil Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa ta' Elkhoms, il-Libja fl-atti taċ-Ċitazzjoni, fl-ismijiet 'L-Avukat Dottor Luigi A. Sansone nomine vs Kuraturi Deputati biex jirrappreżentaw lil Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa ta' Elkhoms, il-Libja' u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċitazzjoni ippreżentata fl-14 ta' Frar 2005, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, mill-Avukat Dottor Luigi A. Sansone (K.I. 258269M) bħala mandatarju speċjali tas-soċjetà estera Ferrari S.p.a. ta' Via Emilia Est 1163, 41100, Modena, l-Italja kontra Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa, ta' Elkhoms, il-Libja, fejn talab il-konvenuta għaliex għar-raġunijiet hawn qabel

It is hereby notified that by means of a decree of the 16th February 2005, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purposes of section 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure, (Chapter 12).

Bann for Curators.

Republic of Malta.

To the Marshall of the Courts.

Whereas by decree given by this Court on the 16th February 2005, following a request of Advocate Dr Luigi A. Sansone nomine it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa of Elkhoms, Libya, in the records of the writ of Summons, in the names 'Advocate Dr Luigi A. Sansone nomine vs Deputy Curators to represent Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa of Elkhoms, Libya' and in the relative and subsequent acts.

By means of a Writ of Summons filed on the 14th February 2005, in the First Hall Civil Court, by Advocate Dr Luigi A. Sansone (I.D. 258269M) as a special mandatory of the foreign company Ferrari S.p.a. of Via Emilia Est 1163, 41100, Modena, Italy versus Deputy Curators to represent Alathd Alolombe Alebe Alaab Alkwa of Elkoms, Libya, whereby he asked the defendant why for the reasons premised this

premessi m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

tiddikjara li l-oġġetti konsistenti fi kpiepel li fuqhom hemm sinjali FERRARI u disinni partikolari ta' – u inkludenti – żiemel rampanti u li jinsabu preżentement taħt l-awtorità tal-Kontrollur tad-Dwana wara li huwa kien issospenda r-rilaxx tal-container ECMU 9146631 kontenenti l-imsemmija artikli, jikkontravvjenu d-drittijiet ta' proprjetà intellettwali tas-soċjetà attriċi fir-rigward tat-trademarks tagħha bin-numri ta' reġistrazzjoni 27249, 27250, 27251 u 27252 rispettivament;

tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddisponi minn tali oġġetti 'l hinn mill-kanali tal-Kummerċ b'dak il-mod li jipprekludu xi ħsara lis-soċjetà attriċi, jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jiddistruġġi dawk l-oġġetti, f'kull każ mingħajr ebda kumpens lil u għas-spejjeż tal-konvenuta;

tieħu jew tordna lill-Kontrollur tad-Dwana li jieħu dwar dawk l-oġġetti kull miżura oħra li jkollha l-effett li effettivament iċċaħħad lill-konvenuta mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni;

tordna li l-konvenuta għandha tbati l-ispejjeż kollha konnessi mal-miżuri ordnati ai termini tat-tieni u tat-tielet talbiet attriċi inklużi dawk tat-trasport ta' l-imsemmija oġġetti għall-ħażna f'Malta qabel id-distruzzjoni eventwali tagħhom, tal-ħażna stess kif ukoll tat-trasport mill-lok tal-ħażna sa l-lok ta' l-eventwali distruzzjoni.

Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenuta li tibqa' minn issa inġunta għas-subizzjoni tagħha.

Notifiki:

Attur nomine: 84, Triq Melita, Valletta VLT 12.

Konvenuta: Kuraturi Deputati – Il-Qorti, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u sejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fi żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi ta' l-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim Awla hawn fuq imsemmija

Honourable Court should not;

declare that the objects consisting in hats on which there are the signs FERRARI and particular designs of and including a racing horse and which are presently under the authority of the Comptroller of Customs after he had suspended the release of the container ECMU 9146631 containing the said articles which contravene the rights of intellectual property of the plaintiff company as regards its trademarks bearing registration numbers 27249, 27250, 27251 and 27252 respectively;

to order the Comptroller of Customs to dispose from the said objects outside commercial channels in such a manner as to preclude damage to the plaintiff company, or order the Comptroller of Customs to destroy these objects, in any case without any compensation to and at the expense of the defendant;

to take or order the Comptroller of Customs, to take as regards these objects any other measure which shall have the effect to effectively deprive the defendant of the economic benefits of the transaction;

to order that the defendant is to bear all the costs connected with the measures ordered in terms of the second and third demands of the plaintiff including those of transport of the said objects for storage in Malta before their eventual destruction of the storage itself and of the transport from the storage place till the place of eventual destruction.

With all costs against the defendant who is from now summoned so that a reference to her evidence be made.

Services:

Plaintiff nomine: 84, Melita Street, Valletta VLT 12.

Defendant: Deputy Curators– The Court, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann in the lobby of this Superior Court and to summons whosoever wishes to act as Curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, this Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting, of if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned

Bix-xhieda ta' l-Onor. Imħallef Lino Farrugia Sacco, LL.D., Duttur tal-Liġi.

Illum 16 ta' Frar 2005.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With the witness of the Hon. Mr Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D., Doctor of Law.

Today 16th February 2005.

Registry of the Superior Courts, today 14th April 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

781

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Settembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali fl-ismijiet Middlesea Insurance plc vs Pierre Galea, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-21 ta' Lulju 2004, lil Pierre Galea (ID 0342560M) Flat 8, 100, Triq Nicola Isouard, tas-Sliema, Middlesea Insurance plc (c/o Allcare Insurance Agency Limited, University Roundabout, l-Imsida) u l-assikurata tagħha Karen Grech bħala proprjetarja ta' vettura GAT 247, jagħmlu referenza għall-inċident stradali tad-19 ta' Awissu 2002, fil-Gżira meta inti kont qed issuq vettura EAH 732 u ħbatt ma' l-imsemmija vettura GAT 247 misjuqa mill-mittenti Grech, u jinterpellawk sabiex fi żmien ġimgħa taddivjeni għall-likwidazzjoni u ħlas tad-danni fl-ammont ta' Lm602, jew somma oħra verjuri, subiti mill-mittenti bħala konsegwenza ta' l-istess inċident għal liema inċident inti taħti unikament.

Fin-nuqqas da parti tiegħek ser jiġu istitwiti proċeduri ġudizzjarji ulterjuri bi spejjeż ulterjuri għalik.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax dekorribbli skond il-liġi sa l-effettiv pagament.

Din l-intima hija meħtieġa sabiex tiġi interrotta l-preskrizzjoni ai termini ta' l-Artikolu 2128 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Notifika: Citadel Insurance plc, 36, Casa Borgo, Triq is-Suq, Floriana.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 14 ta' April 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 14th September 2004 in the records of the judicial letter in the names Middlesea Insurance plc vs Pieerre Galea ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) on the 21st July 2004, against Pierre Galea (ID 0342560M) Flat 8, 100, Nicola Isouard Street, Sliema, Midlesea Insurance plc (c/o) Allcare Insurance Agency Limited, University Roundabout, Msida) and their insured Karen Grech as owner of the vehicle GAT 247, refer to the street accident of the 19th August 2002, in Gżira, when you were driving vehicle EAH 732 and collided with the said vehicle GAT-247 driven by the interpellant Grech, and call upon you so that within one week you come forward to the liquidation and payment of damages in the amount of Lm602 or more correct sum, suffered by the interpellant as a consequence of the same accident for which accident you were solely responsible.

If you fail futher judicial proceedings will be instituted against with further costs against you.

With costs and with interest according to law till the effective payment.

This calling is necessary in order that prescription be interrupted in terms of Article 2128 of Chapter 16 of the Laws of Malta.

Notify: Citadel Insurance plc, 36, Casa Borg, Market Street, Floriana.

Registry of the Superior Courts, today, 14th April 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*